

Uydular Aracılığı İle Deniz Haberleşmesi Uluslararası Teşkilatı Sözleşmesi ve İşletme Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun

(Resmî Gazete ile yayımı : 20.4.1989 Sayı : 20145)

Kanun No.
3529

Kabul Tarihi
12 . 4 . 1989

MADDE 1. — 3 Eylül 1976 tarihinde Londra’da imzaya açılan ve 21 Temmuz 1978 tarihinde imzalanan “Uydular Aracılığı ile Deniz Haberleşmesi Uluslararası Teşkilatı (INMARSAT) sözleşmesi” ve “Uydular Aracılığı ile Deniz Haberleşmesi Uluslararası Teşkilatı (INMARSAT) İşletme Anlaşması”nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

UYDULAR ARACILIĞI İLE DENİZ HABERLEŞMESİ ULUSLARARASI TEŞKİLATI (INMARSAT) SÖZLEŞMESİ

BU SÖZLEŞMEYE TARAF DEVLETLER :

Birleşmiş Milletler Genel Kurulunun, dünya milletlerine uydular aracılığı ile haberleşmenin mümkün olduğu kadar kısa sürede, küresel ve ayırmsız bir şekilde sağlanması gerektiğini belirten 1721 (XVI) sayılı Kararında öngörülen ilkeyi GÖZÖNÜNE ALARAK,

27 Ocak 1967 yılında sonuçlandırılan “Ay ve Diğer Gök Cisimleri de Dahil Atmosfer Ötesi Uzayın Keşfedilmesi ve Kullanılması Alanında Devletlerin Faaliyetlerine Yön Veren İlkelerle ilgili Antlaşmanın ilgili hükümlerini ve özellikle atmosfer ötesi uzayın, bütün ülkelerin iyiliği ve çıkarı için kullanılması gerektiğini belirten 1. inci maddesini GÖZÖNÜNE ALARAK,

Dünya ticaretinin çok büyük bir kısmının gemilere bağlı olduğunu DİKKATE ALARAK,

Denizcilik sorunlarında ve denizcilik güvenliği sistemlerinde, ve gemideki mürettebat veya yolcularla karadakiler arasında olduğu kadar gemiler arasındaki ve gemilerle bağlı olduğu şirketler arasındaki haberleşme sisteminde uydulardan yararlanarak önemli gelişmelerin sağlanabileceğinin BİLİNCİ İÇİNDE,

Radyo frekans spektrumunun ve uydu yörünge olanaklarının en etkin ve adil kullanımına uygun olan ve bütün ulusların gemilerinin yararı için, mevcut en ileri uygun teknolojinin kullanımıyla en etkin ve en ekonomik teçhizatı sağlamaya KARARLI OLARAK,

Uydular aracılığı ile deniz haberleşmesi sisteminin, uzay kesimini olduğu kadar, hareketli yer istasyonlarını ve karadaki yer istasyonlarını da kapsamına aldığı KABUL EDEREK,

AŞAĞIDAKİ MUTABAKATA VARMIŞLARDIR :

Madde 1

Tanımlar

Bu Sözleşmede kullanılan :

- “İşletme Anlaşması”, Ek’i de dahil olmak üzere, “Uydular Aracılığı ile Deniz Haberleşmesi Uluslararası Teşkilatı (INMARSAT) İşletme Anlaşması”nı ifade eder.
- “Taraf” Sözleşmenin kendisi için yürürlüğe girdiği bir Devlet’i ifade eder.

3529

12 . 4 . 1989

c) “İmzacı”, İşletme Anlaşması’nın kendisi için yürürlüğe girdiği bir Taraf’ı ya da 2 (3). madde uyarınca tayin edilen bir kuruluşu ifade eder.

d) “Uzay kesimi”, Uydular ile bu uyduların işletmeleri için gerekli izleme, uzaktan ölçme, uzaktan kumanda, kontrol, “monitoring” ve bunlarla ilgili diğer imkânları ve teçhizatı ifade eder.

e) “INMARSAT uzay kesimi”, INMARSAT’ın sahibi olduğu veya kiraladığı uzay kesimini ifade eder.

f) “Gemi”, deniz ortamında çalışan bütün deniz araçlarını ifade eder. Hidrofil botları, hava yastıklı araçları, denizaltıları, su üzerinde giden uçakları ve sabit olmayan platformları içine alır.

g) “Mülk”, mukavele hakları da dahil olmak üzere, mülkiyete konu olabilen herşeyi ifade eder.

Madde 2

INMARSAT’ın Kuruluşu

1) Uydular aracılığı ile Deniz Haberleşmesi Uluslararası Teşkilatı (INMARSAT), bu sözleşmede “Teşkilat” olarak belirtilen ve bu belge ile kurulan teşkilattır.

2) İşletme Anlaşması, bu sözleşmenin hükümlerine uygun olarak düzenlenecek ve sözleşme ile aynı zamanda imzaya açılacaktır.

3) Her bir Taraf, işletme Anlaşmasını imzalar, veya İşletme Anlaşmasını imzalamak üzere kendisine bağlı yetkili bir kamu veya özel kuruluşunu görevlendirir.

4) Telekomünikasyon idare veya kuruluşları, kendi millî kanunlarına uygun olmak kaydı ile, bu sözleşme ve İşletme Anlaşması gereğince sağlanan telekomünikasyon imkânlarının kullanılmasını ile ilgili trafik anlaşmalarını veya kamu hizmetlerini imkânlarını, gelir bölüşümünü ve bununla ilgili diğer ticarî düzenlemeleri doğrudan doğruya müzakere edebilir ve anlaşmaya varabilirler.

Madde 3

Amaç

1) Teşkilat’ın amacı, deniz haberleşmesini geliştirmek için gerekli uzay kesimini hizmete koymak ve böylece deniz haberleşmesinde can güvenliğini gemilerin sevk ve idaresinin etkinliğini, kamu deniz haberleşmesini ve radyo ile yer tesbiti olanaklarını geliştirmeye katkıda bulunmaktır.

2) Teşkilat deniz haberleşmesine ihtiyaç olan bütün bölgelere hizmet etmeye çalışacaktır.

3) Teşkilat münhasıran barışçıl amaçlar için çalışacaktır.

Madde 4

Taraf ve Atadığı Kuruluş Arasındaki İlişkiler
imzacı, şayet Tarafın atadığı bir kuruluş ise :

a) Taraf ve İmzacı arasındaki ilişkiler, ilgili millî kanunlar çerçevesinde yürütülecektir.

b) Taraf, İmzacının kendisine düşen sorumlulukları yerine getirebilmesi için millî kanunlara uygun gerekli güdüm ve yönergeleri sağlayacaktır.

c) Taraf, İşletme Anlaşması'ndan doğan yükümlülüklerden sorumlu olmayacaktır. Bununla birlikte Taraf, İmzacı'nın, Teşkilat içindeki yükümlülüklerini yerine getirirken, Taraf'ın bu Sözleşme ile veya ilgili uluslararası anlaşmalar ile kabul ettiği yükümlülükleri ihlal etmemesini temin edecektir.

d) Şayet İmzacı üyelikten çekilirse yada üyeliği sona erdirilirse, Taraf 29. Maddenin (3). fıkrası veya 30. maddenin (6). fıkrası hükümleri uyarınca hareket edecektir.

Madde 5

Teşkilatın İşletme ve Malî İlkeleri

1) Teşkilat, imzacı'ların malî katkıları ile finanse edilecektir. Her imzacı, Teşkilat'ta İşletme Anlaşması uyarınca belirlenmiş olan yatırım hissesi ile orantılı bir malî hisseye sahip olacaktır.

2) Her İmzacı, Teşkilat'ın sermaye ihtiyacına katkıda bulunacak ve İşletme Anlaşması'na uygun olarak sermaye iadesi ile sermaye değer kaybı telafi payı alacaktır.

3) Teşkilat, yerleşmiş ticarî prensipleri dikkate alarak, tamamen ekonomik ve malî prensipler esasına göre çalışacaktır.

Madde 6

Uzay Kesiminin Temini

Teşkilat uzay kesiminin maliki olabilir veya onu kiralayabilir.

Madde 7

Uzay Kesimini Kullanabilme

1) INMARSAT uzay kesimi, Konsey'ce belirlenecek şartlar altında, her ulusun gemilerinin kullanımına açık olacaktır. Bu şartları belirlerken, Konsey gemiler arasında uyrukluk esasına göre bir ayırım yapmayacaktır.

2) Konsey, her özel durumu ayrı ayrı gözönüne alarak, deniz ortamı da işletilen, gemi dışındaki yapılar üzerindeki yeristasyonlarına uzay kesiminden yararlanma izni verebilir. Şu kadarla ki, bu yer istasyonlarının işletilmeleri, gemilere sağlanan hizmeti önemli ölçüde etkilememelidir.

3) INMARSAT uzay kesimi vasıtası ile haberleşen karadaki yeristasyonları, Taraf'ların egemenliği altındaki topraklar üzerinde kurulacaktır ve mülkiyetleri tamamen Taraf'lara yada kendilerine bağlı kuruluşlara ait olacaktır. Konsey, şayet Teşkilat'ın çıkarlarına uygun bulursa, bu kuralın dışına çıkılmasına yetki verebilir.

Madde 8

Diğer Uzay Kesimleri

1) Taraflar kendileri, ya da kendilerine bağlı herhangi bir kuruluşun, INMARSAT uzay kesiminin amaçlarından herhangi birisini yada tamamını karşılamak amacı ile, ayrı ayrı veya hep birlikte diğer bir uzay kesimi imkânlarının temini için hazırlık yapması veya kullanımı için girişimlerde bulunması halinde teknik uyumu sağlamak ve INMARSAT sistemine gelebilecek bir ekonomik zararı önlemek amacı ile Teşkilatı haberdar edecektir.

2) Konsey, teknik uyum konusundaki görüşlerini, bağlayıcı olmayan nitelikteki tavsiyeler halinde belirtecek ve ekonomik sakıncalar konusundaki görüşlerini Genel Kurul'a sunacaktır.

3) Genel Kurul, görüşlerini, bağlayıcı olmayan nitelikteki tavsiyeler halinde, bu madde de belirtilen işlemlerin başladığı tarihten sonraki dokuz ay içinde bildirecektir. Bu amaçla olağanüstü bir Genel Kurul toplantısı yapılabilir.

4) İlgili teknik bilginin temini ve Teşkilat ile daha sonra yapılan istişareleri de içine alan (1). fıkradaki bildirim, Uluslararası Telekomünikasyon Birliğinin, Radyo Tüzüğü'nün ilgili şartlarını da göz önüne alacaktır.

5) Bu madde, diğer uzay kesimi olanaklarının, millî güvenlik amaçları ile ilgili olarak kurulması, temini, kullanımı veya devamı durumlarına veya bu Sözleşme'nin yürürlüğe girmesinden önce ihale, tesis, temin edilmiş veya kullanılmış olması durumlarına uygulanmayacaktır.

Madde 9

Yapısı

Teşkilatın organları şunlar olacaktır :

- a) Genel Kurul
- b) Konsey
- c) Genel Müdür başkanlığındaki Genel Müdürlük

Madde 10

Genel Kurul-Teşekkül Tarzı ve Toplantıları

- 1) Genel Kurul bütün Taraf'ların iştirakiyle oluşacaktır.
- 2) Genel Kurul'un olağan toplantıları iki yılda bir yapılacaktır.

Olağanüstü toplantılar Taraf'ların üçte birinin veya Konsey'in talebi üzerine yapılacaktır.

Madde 11

Genel Kurul - Usul

- 1) Genel Kurul'da her bir Taraf'ın bir oyu olacaktır.
- 2) Esasa ilişkin konularda kararlar üçte iki çoğunlukla ve usülle ilgili konularda, kararlar, mevcut olup oy kullanan, Taraf'ların basit çoğunluğu ile alınır. Çekimser kalan Taraf'lar oy kullanmamış addedileceklerdir.

3) Herhangi bir sorunun esasa veya usule ilişkin olduğu kararı Toplantı Başkanı tarafından verilecektir. Bu karar mevcut olan ve oy kullanan Tarafların üçte iki çoğunluğu ile hükümsüz kılınabilir.

4) Genel Kurul'un herhangi bir toplantı için gerekli en az üye sayısı Taraf'ların çoğunluğudur.

Madde 12

Genel Kurul - Görevleri

1) Genel Kurul'un görevleri :

- a) Teşkilat'ın faaliyetlerini, amaçlarını, genel politikasını ve uzun dönem hedeflerini belirlemek, gözden geçirmek ve bu konularda Konsey'e görüş bildirmek ve tavsiyelerde bulunmak.

b) Teşkilat'ın faaliyetlerinin, bu Sözleşme'ye ve Birleşmiş Milletler Yasasının amaç ve prensiplerine ve Teşkilat'ın verdiği kararlarda bağımlı olduğu herhangi bir başka anlaşmaya uygun olmasını temin etmek.

c) Konsey'in tavsiyesi üzerine, özel amacı veya esas amacı radyo ile yer tespitini, tehlike haberleşmesini veya can güvenliği hizmetlerini temin etmek olan ilave uzay kesimi imkânları tesis edilmesine yetki vermek. Ancak, kamu deniz haberleşmesi hizmetleri için tesis edilmiş, olan uzay kesimi imkânları böyle bir yetki olmaksızın da tehlike haberleşmesi, can güvenliği ve radyo ile yer tespiti hizmetleri için kullanılabilir.

d) Konsey'in diğer tavsiyeleri hakkında karara varmak ve konseyin raporları hakkında görüş bildirmek.

e) 3. maddenin (1) (b) fıkrası uyarınca Konsey'de dört temsilci seçmek.

f) Taraf olsun veya olmasın Devletlerle ve Uluslararası Teşkilatlarla arasındaki resmî ilişkilerle ilgili sorunlarda karar vermek.

g) 34. madde uyarınca bu Sözleşme'de, XVIII. madde uyarınca İşletme Anlaşması da değişiklik yapılmasına karar vermek.

h) 30. madde uyarınca üyeliğin sona erdirilip erdirilmeyeceğini görüşmek ve karar vermek.

i) Bu Sözleşme'nin ya da İşletme Anlaşmasının herhangi bir maddesinde kendisine verilen diğer görevleri yerine getirmek.

2) Genel Kurul görevlerini yürütürken Konsey'in konu ile ilgili tavsiyelerini gözönüne alacaktır.

Madde 13

Konsey - Teşekkül

1) Konsey, İmzacıların yirmiiki temsilcisinden şu şekilde oluşacaktır :

a) Teşkilat'ta en yüksek yatırım hisselerine sahip olan İmzacılardan veya başka türlü temsil edilemediklerinden grup olarak temsil edilmeyi isteyen İmzacıların oluşturduğu gruplardan onsekiz temsilci. Bir İmzacılar grubu ile tek bir İmzacı'nın eşit yatırım hissesine sahip olması halinde, ikincisinin öncelik hakkı olacaktır. İki yada daha fazla İmzacı'nın eşit yatırım hissesine sahip olması nedeni ile Konsey'deki temsilci sayısı yirmiikiyi geçerse özel durum olarak bütün hepsi temsil edileceklerdir.

b) Gelişmekte olan ülkelerin çıkarları gözönüne alınarak, sadece coğrafi esasa göre temsil prensibinin dikkate alınmasını teminen, yatırım hisselerine bakılmaksızın, Konsey'de başka türlü temsil edilemeyen İmzacılardan Genel Kurul'ca seçilmiş dört üye. Bir coğrafi bölgeyi temsilen seçilmiş olan İmzacı, bu coğrafi bölgedeki, bu şekilde temsil edilmeyi kabul etmiş ve Genel Kurul'da başka türlü temsil edilmeyen, her imzacıyı temsil edecektir. Bir seçim, bu seçimi takiben yapılan ilk Konsey toplantısından itibaren yürürlüğe girecek ve Genel Kurul'un bir sonraki olağan toplantısına kadar yürürlükte kalacaktır.

2) Konsey'deki temsilcilerin sayısındaki eksiklik, bu eksiklik giderilene kadar Konsey'in teşekkül tarzını geçersiz kılmayacaktır.

Madde 14

Konsey - Usul

1) Konsey, yılda üç kereden az olmamak üzere, görevlerini gerektiği gibi yerine getirebilmesi için gerekli sayıda toplanacaktır.

2) Konsey kararlarını oy birliği ile almaya çalışacaktır. Oybirliğinin sağlanmaması halinde, kararlar şu şekilde alınacaktır : Esasa ilişkin konularda kararlar, Konsey'de temsil edilen bütün imzacı ve imzacı gruplarının toplam ağırlıklı oylarının en az üçte ikisini elinde tutan basit çoğunluk tarafından alınır. Usule ilişkin konularda kararlar, herbiri bir oy hakkına sahip olmak üzere, mevcut olumlu oy kullananların basit çoğunluğu tarafından alınır. Herhangi bir konunun usul konusu veya esasa ilişkin bir konu mu olduğu hususunda ortaya çıkan uyuşmazlıklarda konunun ne olduğuna dair kararı Konseyin Toplantı Başkanı verecektir. Başkan'ın bu kararı, herbiri bir oy hakkına sahip olmak üzere, mevcut olan ve oy veren temsilcilerin üçte iki çoğunluğu tarafından bozulabilir. Görevlilerinin seçiminde, Konsey başka bir oylama usulü uygulayabilir.

3) (a) Herbir temsilci, sahip olduğu yatırım hissesine veya temsil ettiği hisselerle tekabül eden ağırlıklı oy hakkına sahip olacaktır. Ancak; hiçbir temsilci bir İmzacı adına, (B) (iv) fıkrası hükümleri dışında, Teşkilat'taki ağırlıklı oy toplamının yüzde 25 inden fazla bir oy hakkı kullanamaz.

b) İşletme Anlaşması'nın V (9), (10) ve (12). maddesi hükümlerinden bağımsız olarak :

(i) Şayet bir İmzacı, yatırım hissesinden dolayı, Teşkilat'taki ağırlıklı oy hakkı toplamının yüzde 25 inden fazla oy hakkına sahip olmaya hak kazanmışsa, yüzde 25 den fazla olan yatırım hissesinin bir bölümünü veya tamamını diğer İmzacı'lara verebilir.

(ii) Diğer İmzacılar bu fazla yatırım hissesinin bir bölümünü veya tamamını almayı istediklerini Teşkilata bildirebilir. Eğer Teşkilata bildirilen miktarların toplamı dağıtılacak miktardan fazla değilse, bu miktar Konsey tarafından bildirimde bulunan İmzacılara, bildirdikleri miktar esas alınarak dağıtılacaktır. Eğer bildirilen miktarların toplamı dağıtılacak miktardan fazla ise, bu miktar Konsey tarafından, bildirimde bulunan İmzacıların aralarında anlaşmaları oranda ya da anlaşma sağlanamamışsa bildirilen miktarlarla orantılı olarak dağıtılacaktır.

(iii) Boyle bir dağıtım, İşletme Anlaşması'nın V. maddesi uyarınca yatırım hisselerinin belirlendiği tarihte Konsey tarafından yapılacaktır. Hiçbir dağıtım bir İmzacı'nın yatırım hissesini yüzde 25'in üstüne çıkartmayacaktır.

(iv) Şayet bir İmzacı'nın yatırım hissesinin yüzde 25'i geçen ve dağıtımı için arzedilen kısmı bu paragraftaki usul uyarınca dağıtılmamışsa İmzacı temsilcisinin ağırlıklı oy oranı yüzde 25'i aşabilir.

c) Şayet İmzacı, yatırım hissesindeki fazlalığı diğer İmzacı'lara devretmemeye karar verirse, o İmzacı'nın yatırım hissesine tekabül eden oy hakkının yüzde 25'i aşan kısmı, Konsey'deki diğer bütün temsilciler arasında eşit olarak dağıtılacaktır.

4) Konsey toplantılarında gerekli enaz üye sayısı; Konseydeki bütün İmzacı ve İmzacı gruplarının toplam ağırlıklı oylarının en az üçte ikisinin elinde tutan basit çoğunluğu oluşturan üye sayısıdır.

Madde 15

Konsey - Görevleri

Konsey, Genel Kurul'un da görüş ve tavsiyelerini gözönüne alarak bu Sözleşme ve İşletme Anlaşması hükümleri uyarınca, Teşkilat'ın amaçlarına ulaşabilmesi için gerekli uzay kesiminin en ekonomik, en etkin ve en verimli şekilde temininden sorumlu olacaktır. Bu sorumluluklarını yerine getirirken Konsey aşağıda belirtilenler de dahil olmak üzere yükümlendiği görevlerde gerekli yetkiye sahip olacaktır.

a) Uydular aracılığı ile deniz haberleşmesinin ihtiyaçlarının belirlenmesi ve politika, plan, program ve usullerin ve INMARSAT uzay kesiminin gerekli uydu fırlatma servislerinin tedariği de dahil olmak üzere, dizaynı, geliştirilmesi, inşası, tesisi, kira veya satın alınması yoluyla sağlanması, işletmesi, bakımı ve kullanılması ile ilgili hususların benimsenmesi,

b) Teşkilat için daha avantajlı olduğu takdirde, Genel Müdür'ün teknik ve işletme ile ilgili olarak kontrat yapmasını gerektirecek idari işlemlerin tesbiti ve uygulanması,

c) INMARSAT uzay kesiminden faydalanabilecek karadaki, gemilerdeki ve deniz ortamındaki tesislerin üstündeki yeristasyonlarını onaylaması ve INMARSAT uzay kesiminden faydalanan ve bu kesimi kullanan yeristasyonlarının çalışma özelliklerinin denetimi ile ilgili kıstas ve usulleri tayin etmek. Gemilerdeki yeristasyonları için bu kıstaslar; lisans vermeye yetkili milli kuruluşlarca yapılacak onaylamalarda kullanılacak ölçüde ayrıntılı olacak ve istenildiğinde gönderilecektir.

d) 12. Maddenin (1) (c) fıkrası uyarınca Genel Kurul'a tavsiyeler sunmak.

e) Genel Kurul'a, mali konular da dahil olmak üzere, Teşkilat faaliyetleri hakkında periyodik olarak rapor sunmak.

f) Bu Sözleşme ve İşletme Anlaşması hükümleri uyarınca ihalelerin yapılışındaki usul, kural ve mukavele şartlarını tesbit etmek ve ihaleleri onaylamak.

g) Malî politikayı tesbit etmek, malî konularla ilgili yönetmelikleri, bütçeyi ve yıllık hesapları onaylamak, INMARSAT uzay kesimini kullanma ücretlerini periyodik olarak tesbit etmek, ve bu Sözleşme ve İşletme Anlaşması hükümleri uyarınca yatırım hisseleri ve sermaye tavanı da dahil olmak üzere, diğer bütün malî konularda karar almak.

h) Gemi sahiplerini, gemi personelini ve deniz haberleşmesinden yararlanan diğer şahısları temsil etmeye yetkili oldukları Konsey'ce kabul edilen şahıs ve kuruluşlarla sürekli olarak istişare için düzenlemeleri tesbit etmek.

(i) Teşkilat'ın hakem kararı ile halledilecek bir uyuşmazlığa taraf olması halinde, hakem tayin etmek.

j) Bu Sözleşme veya İşletme Anlaşması'nın diğer herhangi bir maddesinde kendisine verilmiş bulunan görevleri veya Teşkilat'ın amaçlarına ulaşması için gerekli diğer görevleri yerine getirmek.

Madde 16

Genel Müdürlük

(1) Genel Müdür, Taraf'ların, yada Taraf'lar vasıtası ile İmzacı'ların teklif ettiği adaylar arasında, Taraf'ların onayına tabi olarak, Konsey tarafından atanacaktır. Müstevdi atamayı

derhal Taraf'lara bildirecektir. Atama, bildirim yapıldığından sonraki altmış günlük süre içinde, Taraf'ların üçte birinden fazlasının Müstevdi'ye yazılı olarak itirazlarını iletmedikleri takdirde, teyid edilmiş olur. Genel Müdür, atanmasını takiben, teyide kadar geçen süre içinde görevine başlayabilir.

(2) Genel Müdür'ün görev süresi altı yıl olacaktır. Ancak, Konsey kendi yetkisi ile Genel Müdürü daha önce görevinden alabilir. Konsey, görevden alma ile ilgili kararın gerekçelerini Genel Kurul'a sunacaktır.

(3) Teşkilat'ın en yüksek dereceli görevlisi ve kanunî temsilcisi Genel Müdür olup, Konsey'e karşı sorumlu ve onun emrinde olacaktır.

(4) Teşkilat'ın yapısı, yönetici kadroları ile memur ve işçilerin, danışman ve Yönetim Organı müşavirlerinin çalışma koşulları standartları Konsey'ce onaylanacaktır.

(5) Genel Müdürlük üyeleri, Genel Müdür tarafından tayin edilecektir. Doğrudan doğruya Genel Müdür'e bağlı olan üst kademe yöneticilerinin atanmaları Konsey'ce onaylanacaktır.

(6) Genel Müdür'ün ve Genel Müdürlüğün diğer personelinin atanmasında gözönüne alınacak başlıca husus; dürüstlük, yeterlilik ve verimlilikte en yüksek standartların sağlanması gerekliliğidir.

Madde 17

Toplantılarda Temsil

Bu Sözleşme ve İşletme Anlaşması uyarınca, Teşkilat'ın toplantılarında bulunmaya ve/veya katılmaya yetki verilmiş bütün Taraf'lar ve İmzacı'lar toplantının nerede yapılacağına bakılmaksızın, toplantılarda ve Teşkilat'ın himayesi altında yapılan diğer toplantılarda bulunabilecek ve/veya katılabileceklerdir. Herhangi bir evsahibi ülke ile yapılacak düzenlemeler bu şartlara uygun olacaktır.

Madde 18

Toplantı Masrafları

1) Her bir Taraf ve İmzacı, Teşkilat'ın toplantılarına katılması ile ilgili masraflarını kendisi karşılayacaktır.

2) Teşkilat toplantılarının masrafları, Teşkilat'ın İdare masrafları olarak sayılacaktır. Bununla beraber; muhtemel evsahibi ülke ilgili ilave harcamaları kendisi karşılamadığı takdirde, Teşkilat'ın hiçbir toplantısı genel merkezden başka bir yerde yapılmayacaktır.

Madde 19

Kullanma Ücretlerinin Belirlenmesi

1) Konsey, INMARSAT uzay kesiminin çeşitli kullanım tipleri için ölçü birimleri tayin edecek ve bu kullanımlar için ücret tesbiti yapacaktır. Bu ücretler; Teşkilat'ın işletme, bakım ve idarî masraflarını karşılamak, Konsey'in gerekli göreceği işletme fonlarını temin etmek, İmzacıların yapmış oldukları yatırımları amorti etmek ve İşletme Anlaşması uyarınca sermayenin değer kaybının telafisini karşılamak için yeterli geliri kazanma amacına yönelik olacaktır.

2) Herhangi bir kullanım tipi için belirlenen kullanma ücreti, bütün İmzacılara, o kullanım tipi için aynı olacaktır.

3) İmzacı'ların dışında, 7. madde uyarınca INMARSAT uzay kesimini kullanmalarına yetki verilen kuruluşlar için, Konsey, İmzacılar için belirlenen kullanma ücretlerinden daha farklı kullanma ücretleri belirleyebilir. Böyle bir kullanmada herbir kullanma tipine ait ücretler, bütün bu kuruluşlar için aynı olacaktır.

Madde 20

Tedarik

1) Teşkilat'ın tedarik politikası, Teşkilat yararına olarak mal ve hizmet arzı konusunda dünya çapında bir rekabeti özendirilmeye yönelik olacaktır. Bu amaçla :

a) Teşkilat'ın ihtiyacı olan mal ve hizmetlerin satın alma veya kiralama yolu ile tedariki, milletlerarası düzeyde yapılan teklif verme çağrısına verilen cevaplar esas alınarak ihale ile yapılacaktır.

b) Mukaveleler; kalite, fiyat ve en uygun teslim tarihi etmenlerinin en iyi bileşimini teklif edenler ile yapılacaktır.

c) Kalite, fiyat ve en uygun teslim tarihini sağlayan birden fazla kıyaslanabilir teklifin olması halinde, Konsey, ihaleyi, yukarıda belirtilen tedarik politikasını gerçekleştirecek şekilde yapacaktır.

2) Aşağıdaki durumlarda, Konsey Teşkilat yararına olarak, mal ve hizmet arzında dünya çapında bir rekabeti özendirecek ise milletlerarası düzeyde teklif mektubu şartından Konsey'ce belirlenecek usuller uyarınca vazgeçilebilir :

a) Tahmini bedeli 50.000 ABD Dolarını aşmıyor ise ve ihalenin verilmesi, bu vazgeçme nedeni ile müteahhidin, Teşkilat'ın yukarıda belirtilen tedarik politikasının etkin olarak uygulanmasına daha sonraki bir tarihte zarar vermesine neden olmayacak ise Konsey, ilgili fiyat endekslerinden görülebilecek olan dünya fiyatlarındaki oynamalar nedeniyle malî sınırı değiştirebilir.

b) Tedarikin acil bir ihtiyacı karşılamak için derhal yapılması gerekiyorsa.

c) Teşkilat ihtiyaçlarını karşılamak için gerekli özelliklere cevap veren arz kaynağı sadece bir tane ise veya, arz kaynağının birden fazla olması halinde, herbirinin eşit şartlarda teklif verebilmesi şartı saklı kalmak kaydı ile, arz kaynağı sayısı milletlerarası ihaleye çıkmanın Teşkilat için, yapılacak masraf ve olacağı zaman dolayısı ile, ne makul ne de yarar olacak derecede çok kısıtlı ise,

d) İhtiyaç, milletlerarası ihaleye çıkmanın ne pratik ne de makul olmayacağı, idarî bir nitelikte ise,

e) Tedarik personel hizmetleri için ise,

Madde 21

Buluşlar ve Teknik Bilgiler

1) Tarafından veya masrafları kendisine ait olmak üzere adına yapılan bütün işlerde Teşkilat buluşlar ve teknik bilgiler ile ilgili olarak, Teşkilat'ın ve sahip olduğu sıfatları ile İmzacıların ortak menfaatleri için gerekli olandan fazla olmamak üzere hak elde edecektir. Mukavele ile yapılan işlerde elde edilen bu haklarda bir istisna olmayacaktır.

2) Bu maddenin (1). fıkrasındaki hükmü gerçekleştirebilmek amacı ile Teşkilat, prensiplerini, hedeflerini ve genel kabul görmüş endüstriyel uygulamaları gözönüne alarak, önemli bir çalışma, araştırma veya geliştirme faaliyeti gerektiren bütün işlerde kendisi için şu hakları garanti edecektir.

a) Bu çalışmalar sonucu ortaya çıkan bütün buluş ve teknik bilgilerin ücretsiz olarak kendisine verilmesi.

b) Buluş ve teknik bilgileri Taraf'lara ve İmzacı'lara ve Taraf'ların nüfuzu altındaki diğerlerine vermesi veya verdirilmesinin temini, bu buluş ve teknik bilgileri INMARSAT uzay kesimi ve kara yeristasyonları veya bunlarla birlikte çalışan gemi yeristasyonları ile ilgili olarak, ücretsiz kullanması ve Tarafların ve İmzacı'ların ve bunun gibilerin kullanmalarına yetki vermesi veya verilmesinin temini.

3) Mukavele ile yapılan işlerde, mukavele konusu işlem sonucu ortaya çıkan buluş ve teknik bilgilerin Sahiplik hakkı müteahhitlerde kalacaktır.

4) Teşkilat ayrıca, bu kullanımın, Teşkilat'ça finanse edilen bir mukavele ile meydana getirilmiş imalatın yeniden yapılması veya tadil edilmesi için gerekli olması ve bu işi yapmış olan kişinin bu hakkı vermeye yetkili olması koşulu ile, adil ve makul şartlarla, kendi adına yapılmış fakat (2). fıkrada belirtilmemiş çalışmaların yürütülmesinde doğrudan doğruya kullanılan buluş ve teknik bilgileri kullanma ve kullandırma haklarını kendisi için garanti edecektir.

5) Görüşmeler sırasında (2) (b) ve (4). fıkralarda belirtilen politikadan sapmamanın Teşkilat çıkarlarına zarar vereceği ortaya konan bazı münferit durumlarda, Konsey bu sapmayı onaylayabilir.

6) Münferit durumlarda ve istisnai şartların bunu gerektirmesi halinde, aşağıdaki bütün şartların sağlanması kaydı ile Konsey, (3). fıkrada öngörülen politikadan sapmayı onaylayabilir :

a) Konsey'e sözkonusu sapmanın yapılmamasının Teşkilat çıkarlarına zarar vereceği isbatlanır ise.

b) Konsey, Teşkilat'ın herhangi bir ülkede patentlerin korunmasını sağlayabilmesi gerektiğine karar verir ise.

c) Müteahhit patentlerin korunmasını gerekli sürede sağlamaya muktedir değilse veya bunu istemiyor ise.

7) (2). fıkra gereğince olanlar dışında, hakları Teşkilat'ça kazanılmış olan buluş ve teknik bilgiler için, Teşkilat, hakkı olduğu takdirde, istek üzerine :

a) Açıklama hakkının kullanılması için kendisi tarafından yapılan bütün ödemelerin veya kendisinden istenen bütün meblağların kendisine ödenmesi şartı ile sözkonusu buluş ve teknik bilgileri herhangi bir Taraf'a verebilir veya verdirebilir.

b) Buluş ve teknik bilgilerin Taraf'lar ve İmzacılara veya Taraf'ların nüfuzu altındaki diğer şahıslara verilmesi veya verdirilmesi ile adigeçen diğer şahısların bu buluş ve teknik bilgileri kullanmalarına yetki verilmesi veya verdirilmesi hakkını :

i) INMARSAT uzay kesimi veya karadaki herhangi bir yeristasyonu ile veya bunlarla çalışan gemi ile ilgili olanları ücretsiz olarak.

3529

12 . 4 . 1989

ii) Diğer herhangi bir amaçla ilgili olanları, İmzacılar veya Taraf'ların nüfuzu altındaki diğer şahıslar ve Teşkilat veya sözkonusu buluş ve teknik bilgilerin sahibi, veya sözkonusu buluş ve teknik bilgilerde mülkiyet hakkı olan yetkili kuruluş veya şahıslar arasında belirlenecek adil ve makul şartlarla ve Teşkilat tarafından bu hakların kullanılması için yapılan bütün ödemelerin veya kendisinden istenilen bütün meblağların iadesi kaydı ile, bütün İmzacılara verebilir.

8) İçinde Teşkilat'ın herhangi bir hak kazandığı tüm buluş ve teknik bilgilerin açıklanması ve kullanılması ile bu açıklama ve kullanımın usul ve şartları, bütün İmzacılara veya Tarafların nüfuzu altındaki diğerlerine hiçbir ayırım yapılmaksızın uygulanır.

9) Bu madde hükümlerinden hiçbirisi, şayet istenirse Teşkilat'ın teknik bilgilerin açıklanması ile ilgili olarak üçüncü şahıslarla, millî kanunlar ve tüzükler uyarınca, mukaveleler yapmasına engel olamayacaktır.

Madde 22

Sorumluluk

Taraf ile, temsil etmekte olabilecekleri Taraf-olmayanlar veya gerçek veya tüzel kişiler arasındaki ilişkilerden doğan sorumlulukları dışında, (ki bu sorumlulukları, Taraf-olmayan ile arasında yürürlükte olan anlaşmalardan doğabilir) Taraf'lar, bu sıfatları ile Teşkilat'ın fiil yükümlülüklerinden sorumlu olmayacaklardır. Ancak bu temsil etmekte olduğu bir Taraf-olmayan veya gerçek yada tüzelkişiye, böyle bir anlaşma ile tazminat ödemesi gereken herhangi bir Taraf'ın o anlaşma ile sahip olduğu herhangi bir hakkı bir başka Taraf aleyhine talep etmesini men edemeyecektir.

Madde 23

Dahil Edilmeyen Giderler

Herhangi bir İmzacı'nın Teşkilat'tan sağladığı gelir ile ilgili vergiler Teşkilat'ın giderlerine dahil edilmeyecektir.

Madde 24

Hesapların Denetimi

Teşkilat'ın hesapları her yıl, Konsey'in tayin edeceği bağımsız hesap uzmanları tarafından denetlenecektir. Herhangi bir Taraf veya İmzacı, Teşkilat'ın hesaplarını inceleme hakkına sahip olacaktır.

Madde 25

Tüzel Kişilik

Teşkilat tüzel kişiliğe sahip olup, fiil ve yükümlülüklerinden dolayı sorumlu olacaktır. Görevlerini gereği gibi yerine getirmek için, özellikle, mukavele yapmak, taşınır ve taşınmaz mal edinmek, kiralamak, elde tutmak ve onlarla ilgili tasarrufda bulunmak, dava muamelelerine taraf olmak ve Devletler ile veya milletlerarası Teşkilat'larla anlaşmalar yapmak yetkilerine sahip olacaktır.

Madde 26

Ayrıcalık ve Dokunulmazlıklar

1) Bu Sözleşme ile yetki verilen faaliyet sahası içinde Teşkilat ve Mülkü Sözleşmeye taraf olan bütün ülkelerde, tüm ulusal gelir ve ulusal vasıtasız mülk vergilerinden ve INMARSAT

uzay kesiminde kullanılmak üzere fırlatılacak haberleşme uydularından, bu uyduların kısım ve parçalarından alınan gümrük vergilerinden muaf olacaktır. Her bir Taraf, Teşkilat'ın özel karakterini gözönünde tutarak yürürlükte olan millî usullerinin gerekli kıldığı gelir ve dolaysız mülk vergilerinde ve gümrük vergilerinde ilave muafiyetler sağlanması için bütün imkânlarını kullanmayı taahhüt eder.

2) Genel Merkez'in toprakları üzerinde kurulu bulunduğu Taraf'ca tayin edilen İmzacı dışındaki bütün İmzacı'lar bu sıfatları ile, o Taraf'ın topraklarında Teşkilat'tan elde ettiği gelirler üzerindeki ulusal gelir vergilendirmesinden muaf olacaklardır.

3) (a) Bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesini takiben, mümkün olan en kısa süre içinde, Teşkilat; genel merkezinin, diğer bürolarının, yada tesislerinin topraklarında kurulmuş olduğu Taraf ile, Teşkilat'ın, Genel Müdür'ün, görevli personelin, Teşkilat için çalışan uzmanların ve görevlerini yerine getirebilmek için evsahibi Hükümet'in topraklarında buldukları süre zarfında Taraf ve İmzacı'ların temsilcilerinin ayrıcalıkları ve dokunulmazlıkları ile ilgili olarak, Konsey'ce görülecek ve Genel Kurul'ca onaylanacak bir anlaşma yapacaktır.

b) Söz konusu anlaşma, bu Sözleşme'den bağımsız olacak ve evsahibi Hükümet ile Teşkilat arasında yapılacak bir anlaşma ile veya Teşkilat'ın Genel merkezinin evsahibi ülkenin topraklarından başka bir yere nakli ile sona erecektir.

4) (3). fıkrada sözü edilen anlaşmayı yapan Taraf dışındaki bütün Taraf'lar, bu Sözleşme'nin yürürlüğe girmesini takiben, mümkün olan en kısa süre içinde, Teşkilat'ın, Genel Müdür'ün, görevli personelin, Teşkilat için çalışan uzmanların ve görevlerini yerine getirebilmek için Taraf'ların topraklarında buldukları süre zarfında Taraf ve İmzacı'ların temsilcilerinin ayrıcalıkları ve dokunulmazlıkları konusunda bir Protokol imzalayacaklardır. Protokol bu Sözleşme'den bağımsız olacak ve Protokolün sona ermesi ile ilgili hükümleri de taşıyacaktır.

Madde 27

Diğer Uluslararası Teşkilatlarla İlişkiler

Teşkilat; Birleşmiş Milletler Teşkilatı ve onun Uzayın ve Okyanus Bölgesi'nin Barışçıl Amaçlarla Kullanılması ile ilgili kısımları, ihtisas Kuruluşları ve diğer uluslararası Teşkilatlarla tüm ulusların ortak çıkarlarını ilgilendiren konularda işbirliği yapacaktır. Teşkilat, özellikle, Hükümetlerarası Danışal Denizcilik Teşkilatının (IMCO) ilgili Karar ve Tavsiyelerini gözönünde bulunduracaktır. Teşkilat Uluslararası Telekomünikasyon Sözleşmesi'nin ilgili hükümlerine ve Tüzüklerine uyacak ve INMARSAT uzay kesiminin dizayn, geliştirme, inşa ve kurulmasında ve yeristasyonlarının ve INMARSAT uzay kesiminin işletilmesini düzenleyen usullerin tesbitinde, Uluslararası Telekomünikasyon Birliği'nin organlarının Kararlarını, Tavsiyelerini ve usullerini dikkate alacaktır.

Madde 28

Uluslararası Telekomünikasyon Birliğine Bildirim

Teşkilat'ın talebi üzerine, Teşkilat'ın Genel Merkezi'nin topraklarında bulunduğu Taraf, uzay kesimi için kullanılacak frekansların eşgüdümü sağlayacak ve kabul eden Taraf'lar adına kullanılacak frekansları ve diğer bilgileri, Uluslararası Telekomünikasyon Sözleşmesi'nin eki olan Radyo Tüzüğü'nde belirtildiği üzere, Uluslararası Telekomünikasyon Birliğine iletilecektir.

Madde 29

Çekilme

1. Herhangi bir Taraf veya İmzacı, Müstevdi'ye yapacağı yazılı bir bildirim ile, Teşkilatın kendi arzusu ile istediği an çekilebilir. İlgili millî kanunu uyarınca, bir İmzacı'nın çekilebileceğine karar verildiğinde, çekilme bildirimini, o İmzacı'yı tayin etmiş olan Taraf'ca Müstevdi'ye yazılı olarak yapılacaktır, ve bu bildirim, çekilmenin ilgili Tarafca da kabul edildiği anlamına gelecektir. Sahip olduğu sıfatı ile herhangi bir Taraf'ın çekilmesi; duruma göre ya Taraf'ca tayin edilmiş olan herhangi bir İmzacı'nın yada Taraf'ın olduğu İmzacı sıfatının aynı anda çekilmesini gerektirecektir.

2) Müstevdi'nin çekilme bildirimini almasını takiben, duruma göre, bildirim yapan Taraf'ın ve onun tayin ettiği herhangi bir İmzacı'nın veya adına bildirim yapılan bir İmzacı'nın Teşkilat'ın herhangi bir organındaki temsil edilme ve oy verme hakkı sona erecek, ve bu bildirim alınmasından itibaren hiçbir sorumluluk yüklenmeyecektir. Ancak, Konsey'in İşletme Anlaşması'nın XIII. maddesi hükmü uyarınca aksine karar vermesi hali hariç, hem çekilme talebinin alınmasından önce yapılmasına yetki verilen mukaveleli taahhütleri, hem de sözkonusu talebin alınmasından önce ortaya çıkan bir fiilinden veya ihmalden doğan sorumluluklarını karşılamak için sermayeye gerekli katkı hissesini ödemekle yükümlü kalacaktır. Sermayeye katkılar haricinde bu sözleşmenin 31. maddesi ve İşletme Anlaşması'nın XVI. maddesi hükümleri dışında, çekilme gerçekleşecek ve bu sözleşme ve/veya İşletme Anlaşması, Müstevdi'nin (1). fıkrada belirtilen yazılı ihbarı almasından itibaren üç ay sonra Taraf ve/veya İmzacı için yürürlükten kalkacaktır.

3) Bir İmzacı çekilirse, onu tayin etmiş olan Taraf, çekilmenin geçerli olduğu tarihten önce ve o tarihten itibaren geçerli olmak üzere ya yeni bir İmzacı tayin eder, ya (4). fıkraya uyarınca İmzacı sıfatını da üzerine alır veya çekilir. Şayet ilgili Taraf gerekli tarihte harekete geçmemişse, o tarihten itibaren çekilmiş sayılır. Yeni İmzacı, önceki İmzacı'nın ödenmemiş sermaye katkı hisselerinden ve bildirim alınması tarihinden sonra, Teşkilat tarafından yetki verilen mukaveleli taahhütleri karşılamak için gereken sermaye katkısında payına düşen hissesinden ve herhangi bir fiilinden veya ihmalden sorumlu olacaktır.

4) Şayet herhangi bir nedenle, bir Taraf, tayin etmiş olduğu İmzacının yerini almak veya başka bir İmzacı tayin etmek isterse, bunu yazılı olarak Müstevdi'ye bildirecektir. Yeni İmzacı'nın, önceki İmzacıya ait olupta yerine getirilmeyen (3). fıkrasının son cümlesindeki bütün yükümlülükleri kabul etmesi ve İşletme Anlaşması'nı imzalaması üzerine, İşletme Anlaşması yeni İmzacı için yürürlüğe girer ve önceki İmzacı için yürürlükten kalkar.

Madde 30

Askıya Alınma ve Sona Erme

1) Genel Müdürlüğün, Taraf'lardan herhangi birisinin kendisine sözleşme ile yüklenen yükümlülüklerden herhangi birisini yerine getirmediği konusunda yazılı bir ihbar almasından

en az bir yıl sonra Genel Kurul, sözkonusu Taraf'ca yapılabilecek bütün açıklamaları gözönünde aldıktan sonra, Tarafın yükümlülüğünü gerçekten yerine getirmediğini ve bunun Örgüt'ün etkin bir şekilde çalışmasına zarar verdiğini belirlerse, Taraf'ın üyeliğine son verilmesine karar verebilir. Bu Sözleşme Taraf için, kararın verildiği tarihten itibaren, yada Genel Kurul'un belirleyeceği daha sonraki bir tarihte yürürlükten kalkacaktır. Bu amaçla, Genel Kurul olağanüstü bir toplantıya çağrılabilir. Üyeliğin sona erdirilmesi duruma göre, ya o Tarafca tayin edilmiş olan herhangi bir İmzacı'nın yada İmzacı sıfatı ile Tarafın da aynı anda çekilmesini gerektirecektir. İşletme Anlaşması; sona erdirilme tarihinden önce yapılmasına Teşkilat'ça yetki verilen mukaveleli taahhüdüleri karşılamak için gerekli Sermaye katkıları ve sona erdirilme tarihinden önceki fiil ve ihmallerinden doğan yükümlülükleri dışında bu Sözleşmenin 31. maddesi ve İşletme Anlaşması'nın XVI. maddesi hükümleri saklı kalmak kaydı ile bu Sözleşmenin ilgili Taraf için yürürlükten kalktığı tarihten itibaren, İmzacı için yürürlükten kalkacaktır.

2) Herhangi bir İmzacı, sahip olduğu sıfatı ile İşletme Anlaşması'nın III. maddesinin (1). fıkrasındaki yükümlülükler dışında, bu Sözleşme ve İşletme Anlaşması'ndaki yükümlülüklerden herhangi birisini yerine getiremez ise ve buna ilişkin olarak Konsey'in kararının yazılı olarak kendisine bildirilmesini takiben üç ay içinde sorunu çözülmezse, Konsey; ilgili İmzacı'nın ve sözkonusu ise Tarafın açıklamalarını inceledikten sonra İmzacı'nın haklarını askıya alabilir. Şayet verilen üç aylık ek bir süreden sonra ve İmzacı'nın ve sözkonusu ise, Taraf'ın açıklamaları incelendikten sonra, Konsey yükümlülüklerin yine yerine getirilmediğini belirlerse, Genelkurmay, Konsey'in tavsiyesi üzerine İmzacı'nın üyeliğinin sona erdirilmesine karar verebilir. Bu kararın verildiği tarihten itibaren sona erdirilme geçerli olacak ve İşletme Anlaşması o İmzacı için yürürlükten kalkacaktır.

3) Herhangi bir İmzacı, İşletme Anlaşması'nın III. maddesinin (1). fıkrası uyarınca ödemesi gerekli herhangi bir meblağı ödemez ise, ödemenin yapılması gereken tarihten dört ay sonra bu Sözleşme ve İşletme Anlaşması gereğince İmzacı'nın elde ettiği haklar otomatikman askıya alınacaktır. Askıya alınma tarihinden sonraki üç aylık süre içinde, İmzacı borçlu olduğu meblağı ödemez ise veya İmzacı'yı tayin eden Taraf 29. maddenin (4). fıkrası uyarınca onun yerini alacak başka bir tayin yapmaz ise, Konsey İmzacı veya onu tayin eden Taraf'ın açıklamalarını inceledikten sonra, İmzacı'nın üyeliğinin sona erdirilmesini kararlaştırabilir. Bu kararın alınış tarihinden itibaren İşletme Anlaşması sözkonusu İmzacı için yürürlükten kalkacaktır.

4) (2). veya (3). fıkralar uyarınca İmzacı'nın haklarının askıya alındığı süre boyunca İmzacı, bu Sözleşme ve İşletme Anlaşması gereğince İmzacı'ya yüklenen bütün yükümlülükleri üstlenmeye devam edecektir.

5) Üyeliğin sona erdirilmesinden sonra İmzacıya; üyeliğin sona erdirilme tarihinden önce yapılmasına yetki verilen mukaveleli taahhütleri karşılamak için gereken sermaye katkısında payına düşen hissesi ve herhangi bir fiilinden veya ihmalden doğan sorumlulukları di-

şında ve bu Sözleşmenin 31. maddesi ve İşletme Anlaşması'nın XVI. maddesi hükümleri saklı kalmak kaydı ile, hiçbir yükümlülük yüklenmeyecektir.

6) Şayet bir İmzacı'nın üyeliği sona erdirilmiş ise, onu tayin etmiş olan Taraf, Üyeliğin sona erdirilme tarihinden itibaren üç ay içerisinde ve o tarihten itibaren geçerli olmak üzere ya yeni bir İmzacı tayin ederek ya 29. maddenin (4). fıkrası uyarınca İmzacı sıfatını üzerine alacak veya çekilecektir. Şayet Taraf bu sürenin sonuna kadar bir girişimde bulunmamışsa, üyeliğin sona erdiriliş tarihinden itibaren çekilmiş sayıca ve bu Sözleşme, Taraf için o tarihten itibaren yürürlükten kalkacaktır.

7) Herhangi bir Taraf için bu Sözleşme'nin yürürlükten kalkması halinde, Teşkilat ile, Taraf'ca tayin edilmiş olan herhangi bir İmzacı veya İmzacı sıfatına sahip Taraf arasındaki malî hesaplaşmalar, İşletme Anlaşması'nın XIII. maddesi hükümleri uyarınca yapılacaktır.

Madde 31

Uyuşmazlıkları Çözümü

1) Bu Sözleşme'de belirtilen hak ve sorumluluklar ile ilgili olarak Taraf'lar ile Teşkilat arasında çıkan uyuşmazlıklar, ilgililer arasında yapılacak görüşmeler ile çözümlenmelidir. Şayet, herhangi bir Taraf'ın çözüm istediği tarihten sonraki bir yıl içerisinde bir çözüme ulaşılamamışsa ve uyuşmazlığa taraf olanlar, uyuşmazlığı, Uluslararası Adalet Divanı'na götürmek konusunda veya uyuşmazlığı çözümlemek üzere başka bir usul üzerinde anlaşmaya varamamışlarsa, uyuşmazlığa taraf olanlar razı olurlarsa, bu Sözleşmenin Eki uyarınca hakem usulüne başvurulur. Taraf'lar arasındaki veya Taraf'lar ile Teşkilat arasındaki bir uyuşmazlığa ilişkin herhangi bir hakem muhakemesi kararı, Genel Kurul'un, Sözleşme'nin ilgili Taraf için yürürlükten kalkacağını belirten 30. maddesinin (1). fıkrası uyarınca vereceği kararı engellemeyecek ve etkilemeyecektir.

2) Aksi karşılıklı olarak kararlaştırılmadığı takdirde, Teşkilat ile bir yada daha fazla Taraf arasında, aralarında yapılmış olan anlaşmalar ile ilgili olarak çıkan uyuşmazlıklar, taraflardan herhangi birisinin çözüm istemesinden itibaren bir yıl içerisinde görüşmeler yolu ile bir sonuca bağlanamamış ise, uyuşmazlığa taraf olanlardan herhangi birisinin talebi üzerine bu Sözleşme'nin Eki uyarınca hakem usulüne başvurulur.

3) Bu sözleşme veya İşletme Anlaşması'nın verdiği hak ve ödevler ile ilgili olup, bir veya daha fazla Taraf ve bir veya birden fazla İmzacı arasında sahip oldukları sıfatları ile, ortaya çıkan uyuşmazlıkların çözümü için, ilgili Taraf veya Taraf'lar ve İmzacı veya İmzacılar isterlerse bu Sözleşmenin Eki uyarınca hakem usulüne başvuru'ur.

4) Bu Madde; Taraf veya İmzacılığı kalkmış Taraf veya İmzacı için, Taraf veya İmzacı olduğunda hak ve yükümlülüklerinde ortaya çıkan anlaşmazlıklarla ilgili olarak uygulanmaya devam edecektir.

Madde 32

İmzalama ve Onaylam

1) Bu Sözleşme, Londra'da, yürürlüğe girene kadar imzaya ve daha sonra da katılmaya açık olacaktır. Bütün Devletler Sözleşmeye,

a) Onaylamaya, kabul veya tasvibe tabi olmayan İmzaları ile, veya

3529

12 . 4 . 1989

b) Onaylamaya, kabul veya tasvibe tabi olan ve daha sonra onaylanan, kabul edilen veya tasvib edilen imzaları ile, veya

c) Katılma ile

Taraf olabilirler.

2) Onaylama, kabul, tasvip veya katılma, ilgili belgelerin Müstevdi'ye teslimi ile yürürlüğe girecektir.

3) Bu Sözleşmeye Taraf olduğu andan itibaren, veya daha sonraki herhangi bir tarihte, herhangi bir Devlet, Müstevdi'ye yazılı bir bildirimle, Sözleşmenin tatbik olunacağı, kendi nüfuzu altında çalışan gemilerin kayıtlarını ve kendi nüfuzu altındaki kara yeristasyonlarını beyan edebilir.

4) Hiçbir Devlet, kendisi ya da tayin ettiği kuruluş tarafından İşletme Anlaşması'nı imzalayınca kadar bu Sözleşmeye Taraf olamayacaktır.

5) Bu Sözleşme veya İşletme Anlaşması'na hiçbir ihtirazi kayıt konulamaz.

Madde 33

Yururluğe Giriş

1) Bu Sözleşme ilk yatırım hisseleri toplamının yüzde 95'ini temsil eden Devletlerin bu Sözleşmeye Taraf olmalarından altmış gün sonra yürürlüğe girecektir.

2) (1). fıkra hükmü dikkate alınmaksızın, bu Sözleşme imzaya açıldığı tarihten otuzaltı ay sonra yürürlüğe girmemiş ise, yürürlüğe girmeyecektir.

3) Sözleşmenin yürürlüğe girdiği tarihten sonra, onaylama, kabul, tasvip veya katılma belgesi veren bir Devlet için, onaylama, kabul, tasvip veya katılma, bu belgenin verilmiş tarihinden itibaren yürürlüğe girecektir.

Madde 34

Değişiklikler

1) Herhangi bir Taraf, bu Sözleşme de değişiklik teklifinde bulunabilir. Değişiklik teklifleri, diğer bütün Taraf ve İmzacı'ları haberdar edecek olan Genel Müdürlüğe gönderilecektir. Değişiklik tekliflerinin dağıtımından itibaren altı aylık bir süre içinde görüşlerini Genel Kurul'a bildirecek olan konsey'in, herhangi bir değişiklik teklifini görüşebilmesi için üç ay önceden haberdar olması gereklidir. Genel Kurul değişikliği, Konsey'ce belirtilen görüşleri de dikkate alarak, daha sonraki altı aylık süreden önce olmamak üzere görüşecektir. Bu süre, bazı özel durumlarda, Konsey'ce alınacak esasa ilişkin bir kararla kısaltılabilir.

2) Genel kurul'ca kabul edildiği takdirde, değişiklik, Genel Kurulun değişikliği kabul ettiği tarihte Taraf olan ve toplam yatırım hisselerinin en az üçte ikisini temsil eden Devletlerin sayıca üçte ikisinin kabul belgelerinin Müstevdi tarafından alınmasından yuziyirmi gün sonra yururluğe girecektir. Yururluğe girmesini takiben, değişiklik kabul etmemiş olanlar da dahil olmak üzere bütün Taraflar ve İmzacılar için de bağlayıcı olacaktır.

Madde 35

Mustevdi

1) Bu Sözleşmenin Mustevdi'si, Hükümetlerarası Danışsal Denizcilik Teşkilatının (IMCO) Genel Sekreteri olacaktır.

3529

12 . 4 . 1989

2) Müstevdi bütün İmzacı ve katılan Devletleri ve bütün İmzacı'ları aşağıda belirtilen hususlardan derhal haberdar edecektir :

- a) Sözleşmeye herhangi bir imza.
- b) Onaylama, kabul, tasvip veya katılma ile ilgili herhangi bir belgenin verilmesi.
- c) Bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesi.
- d) Bu Sözleşmede bir değişikliğin kabulü ve yürürlüğe girmesi.
- e) Herhangi bir çekilme ihbarı.
- f) Herhangi bir askıya alınma veya sona erdirilme.
- g) Sözleşme ile ilgili diğer ihbar ve haberleşme.

3) Bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesini takiben Müstevdi, Birleşmiş Milletler Yasasının 102. maddesi uyarınca, tasdikli bir nüshasını, kaydı ve yayınlanması için Birleşmiş Milletler Sekreteryası'na gönderecektir.

BUNUN BELGESİ OLARAK aşağıdaki imzaları bulunan ve kendi Hükümetleri tarafından gerektiği şekilde yetkili kılınanlar, bu Sözleşmeyi imzalamışlardır.

Bindokuzyüz yetmişaltı yılının Eylül ayının üçüncü günü LONDRA'da herbiri eşit şekilde geçerli olmak üzere İngilizce, Fransızca, Rusça ve İspanyolca dillerinde tek bir asıl nüsha olarak hazırlanmış olup, dasdikli birer suretini Uluslararası Deniz Uydu Sistemi Kurulması hakkındaki Uluslararası Konferansa katılmaya davet edilmiş olan Devletlerin Hükümetlerinin her birisine ve bu Sözleşmeyi imzalayan veya bu Sözleşmeye katılan Devletlerin Hükümetlerine gönderilmek üzere Müstevdi'ye teslim edilecektir.

EK

SÖZLEŞMENİN 31. MADDESİNDE VE İŞLETME ANLAŞMASI'NIN XVI. MADDESİNDE SÖZÜ EDİLEN UYUŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ HAKKINDAKİ YÖNTEM

Madde 1

Sözleşmenin 31. maddesi ve İşletme Anlaşması'nın XVI. maddesi ile ilgili uyuşmazlıklara uç kişilik bir hakem mahkemesi bakacaktır.

Madde 2

Bir uyuşmazlık için hakem usulüne başvurmak isteyen bütün davacılar, herbir davalıya ve Genel Müdürlüğe aşağıdaki belgeleri kapsayan bir doküman hazırlayarak gönderirler :

- a) Uyuşmazlığın tam bir tanımını, her bir davalının mahkemeye katılma sebeplerini ve alınmasını istediği tedbirleri.
- b) Uyuşmazlık konusunun mahkemenin yetki alanına giriş nedenlerini ve mahkemenin davacıyı haklı bulması halinde, talep edilen tedbirlerin neden tanınabileceği :
- c) Davacının hakem usulü dışında, görüşme veya diğer herhangi bir usulle uyuşmazlığı çözümlenemeyişinin nedenleri konusunda bir açıklama.
- d) Mahkeme için gerekli olduğu takdirde, mahkemeye taraf olanların mutabakatını veya rızalarını gösterir belge.
- e) Mahkemeye üye olarak katılmak üzere davacının tayin ettiği kişinin adı.

Yönetim Organı bu dokümanların birer suretini derhal Taraf'lara ve İmzacı'lara gönderecektir.

Madde 3

1) 2. maddede belirtilen dokümanların bütün davalılar tarafından alınmasını takip eden altmış günlük bir süre içinde davalılar hep birlikte, mahkeme heyetine üye olarak katılmak üzere bir kişi tayin edecektir. Bu süre içinde davalılar, bütün taraf olanlara ve Genel Müdürlüğe, hep birlikte veya tek tek, uyuşmazlık konusu ile ilgili karşı iddiaları da dahil olmak üzere, 2. maddede belirtilen dokümana verdikleri bireysel veya müşterek cevapları içeren bir doküman gönderebilirler.

2) Görevlendirilmelerinden itibaren otuz gün içerisinde mahkemenin iki üyesi, üçüncü bir hakem seçmek üzere anlaşılırlar. Üçüncü hakem taraflardan herhangi birisi ile aynı milliyete veya onunla aynı bölgede ikamet etmekte veya onun hizmetinde çalışmakta olmayacaktır.

3) Şayet her iki taraf da belirtilen süre içerisinde bir hakem adayı gösteremezlerse veya üçüncü hakem belirtilen süre içerisinde tayin edilememişse, Uluslararası Adalet Divanı Başkanı veya, şayet bir engeli varsa yada taraflardan birisi ile aynı milliyetten ise Başkan Yardımcısı veya, şayet bir engeli varsa yada taraflardan birisi ile aynı milliyetten ise, taraflardan birisi ile aynı milliyetten olmayan en kıdemli hakim, taraflardan herhangi birisinin talebi üzerine, bir veya duruma göre daha fazla hakem tayin edebilir.

4) Üçüncü hakem, mahkeme başkanı olarak görev yapacaktır.

5) Mahkeme, başkanın seçiminden itibaren teşekkül etmiş sayılır.

Madde 4

1) Şayet mahkeme heyetinde bir eksiklik olur ise ve mahkeme başkanı veya geri kalan diğer üyeler bu eksikliğin tarafların elinde olmayan herhangi bir nedenden doğduğu veya hakem usulünün uygun şekilde yürütülmesinde uygun olacağı düşüncesinde iseler, bu eksiklik aşağıdaki hükümler uyarınca doldurulur :

a) Eksiklik, taraflarca seçilen üyelerden birisinin çekilmesi ile ortaya çıkmış ise, sözkonusu taraf çekilme tarihinden itibaren on gün içinde bir başkasını seçer.

b) Eksiklik başkanın veya 3. maddenin (3). fıkrasında belirtildiği üzere tayin edilen bir üyenin çekilmesi nedeni ile ortaya çıkmış ise, yeni üye 3. maddenin (2). veya (3). paragrafında belirtilen şekilde seçilecektir.

2) Eksiklik başka bir nedenle doğmuş ise veya, (1). fıkra nedeni ile ortaya çıkan eksiklik doldurulamamış ise, görevde kalan mahkeme üyeleri, taraflardan birisinin talebi üzerine, 1. madde hükmüne bakmaksızın davaya devam etmek ve karara varmak yetkisine sahip olacaktır.

Madde 5

1) Mahkeme, duruşmaların tarihini ve yerini tespit edecektir.

2) Muameleler gizli olarak yürütülecek ve mahkemeye sunulan her şey gizli tutulacaktır. Ancak, Teşkilat ve uyuşmazlığa taraf olan İmzacı'yı tayin eden Taraf, duruşmalarda hazır bulunmak ve sunulan belgeleri elde etmek hakkına sahip olacaktır. Şayet uyuşmazlığa taraf Teşkilat ise, bütün Taraf ve İmzacı'lar duruşmalara katılabilmek ve sunulan bütün belgeleri elde etmek hakkına sahip olacaklardır.

3) Mahkemenin yetkili olup olmadığı konusunda bir uyuşmazlık var ise, mahkeme öncelikle bu sorun ile ilgilenecektir.

3529

12 . 4 . 1989

4) Muameleler yazılı olarak yürütülecek ve taraflar durum ve hukukla ilgili iddialarının desteklenmesinde yazılı deliller sunabilme hakkına sahip olacaktır. Bununla beraber; mahkeme uygun görürse sözlü savunma yapılabilir ve tanıklar dinlenebilir.

5) Dava davacının durumu delillerle, ilgili olaylarla ve hukukî prensiplere dayanarak sunması ile başlar. Davacının beyanını davalının beyanı izler. Davacı, davalının beyanına karşı beyanda bulunabilir ve davalı da buna cevap verebilir. Daha sonraki beyanlar ancak mahkemenin gerekli görmesi halinde ileri sürülebilir.

6) Mahkeme, uyuşmazlık konusu ile ilgili karşı talepleri dinleyebilir ve sözleşmenin 31. maddesi ile İşletme Anlaşması'nın XVI. maddesi uyarınca, yetkisi dahilinde ise bu talepler üzerinde karara varabilir.

7) Dava süresinde, taraflar bir anlaşmaya varırlarsa, tarafların da rızası ile verilmiş bir mahkeme kararı şeklinde kayıtlara geçer.

8) Davanın herhangi bir aşamasında, mahkeme uyuşmazlığın Sözleşmenin 31. maddesinde ve İşletme Anlaşması'nın XVI. maddesinde belirtildiği üzere kendi yetki sınırı dışında olduğuna karar verdiği takdirde davayı durdurabilir.

9) Mahkemenin görüşmeleri gizli olacaktır.

10) Mahkeme kararları yazılı olarak açıklanacak ve yazılı bir gerekçe ile desteklenecektir. Hüküm ve kararlar en az iki üye tarafından desteklenmelidir. Karara karşı olan herhangi bir üye, ayrı bir yazılı görüş sunabilir.

11) Mahkeme, kararını, bütün Taraf'lara ve İmzacı'lara dağıtılmak üzere Genel Müdürlüğe gönderilecektir.

12) Mahkeme, bu ek ile tesbit edilmiş olanlara aykırı olmamak üzere davanın yürütülmesi için uygun olan usulle ilgili ek kurallar koyabilir.

Madde 6

Taraf'lardan birisi dava ile ilgili bir sunuda bulunmaz ise diğer taraf mahkemeden kendi sunduğu deliller üzerinden karar verilmesini talep edebilir. Karar vermeden önce mahkeme, yetkili olduğundan ve dava konusunun gerçeklik ve hukuk dayanaklarının sağlamlığından emin olmalıdır.

Madde 7

1) İmzacısının bir uyuşmazlığa taraf olması durumunda, Taraf Ülke davaya katılma ve taraf olma hakkına sahip olacaktır. Bu katılma, mahkemeye ve uyuşmazlığın diğer taraflarına yazılı olarak bildirilecektir.

2) Diğer herhangi bir Taraf, herhangi bir İmzacı veya Teşkilat davaya katılmasına ve taraf olabilmesine izin verilmesi için mahkemeye başvurabilir. Mahkeme başvuru sahibinin davada önemli bir çıkarı olduğunu belirlerse izin verecektir.

Madde 8

Mahkeme, taraflardan birisinin isteği üzerine veya kendi kararı ile, kendisine yardımcı olmak üzere bilirkişi tayin edebilir.

Madde 9

Mahkemenin, herhangi bir tarafın isteği üzerine veya kendiliğinden, davanın yürütülmesinde veya uyuşmazlığın çözümlenmesinde gerekli gördüğü bütün bilgileri Taraf'lar, İmzacı'lar ve Teşkilat sağlayacaklardır.

Madde 10

Son kararın alınmasından önce, mahkeme tarafların haklarının korunması için gerekli gördüğü bütün geçici önlemleri alabilir.

Madde 11

- 1) Mahkeme kararı uluslararası hukuka uygun olacak ve aşağıdakilere dayanacaktır.
 - a) Sözleşme ve İşletme Anlaşması.
 - b) Hukukun genellikle kabul edilmiş prensipleri.
- 2) 5. maddenin (7). fıkrası uyarınca tarafların anlaşması ile yapılan da dahil olmak üzere, mahkeme kararları uyuşmazlığın bütün tarafları için bağlayıcı olacak ve taraflarca iyi niyetle uygulanacaktır. Herhangi bir uyuşmazlığa taraf Teşkilat ise ve mahkeme; İşletme Anlaşması ve Sözleşmeye uygun olmadığı veya İşletme Anlaşması ve Sözleşmenin yetki vermediği nedeniyle Teşkilat'ın Organlarında herhangi birisinin kararının hükümsüz ve geçersiz olduğuna karar verir ise, mahkemenin bu kararı bütün Taraf'lar ve İmzacı'lar için bağlayıcı olacaktır.
- 3) Kararın anlamı ve kapsamı konusunda herhangi bir anlaşmazlığın ortaya çıkması halinde, taraflardan herhangi birisinin talebi üzerine mahkeme, kararı yorumlayacaktır.

Madde 12

Davanın özel durumları gözönüne alınarak, mahkemece aksine bir karar alınmaması halinde, mahkeme üyelerinin ücretleri dahil mahkeme masrafları, taraflar arasında eşit olarak bölüşülür. Herhangi bir tarafta birden fazla davacı veya birden fazla davalı var ise, mahkeme, bu tarafın masraf hissesini, bu taraftaki davacılar veya davalılar arasında paylaşır. Herhangi bir uyuşmazlığa Teşkilat'ın taraf olması halinde ise hakem, mahkemenin Teşkilat'a düşen masrafları Teşkilat'ın idarî masrafları olarak mütalaa edilecektir.

UYDULAR ARACILIĞI İLE DENİZ HABERLEŞMESİ ULUSLARARASI
TEŞKİLATI (INMARSAT) İŞLETME ANLAŞMASI

BU İŞLETME ANLAŞMASININ İMZACILARI :

Uydular Aracılığı ile Deniz Haberleşmesi Uluslararası Teşkilat'ı (INMARSAT) Sözleşmesine taraf olan Devletlerin, bu İşletme Anlaşması'nı imzalamayı yada, bu işle yetkili kıldıkları bir kuruluşa imzalatmayı taahhüt ettiklerini GÖZÖNÜNE ALARAK,

AŞAĞIDA BELİRTİLEN HUSUSLARDA MUTABAKATA VARMIŞLARDIR :

Madde I

Tanımlar

- 1) Bu Anlaşmada kullanılan :
 - a) "Sözleşme" ekleri de dahil olmak üzere, Uydular Aracılığı ile Deniz Haberleşmesi Uluslararası Teşkilat'ı (INMARSAT) Sözleşmesini, ifade eder.

3529

12 . 4 . 1989

b) “Teşkilat”, Sözleşme ile kurulan Uydular Aracılığı ile Deniz Haberleşmesi Uluslararası Teşkilat’ını (INMARSAT) ifade eder.

c) “Amortisman” sermaye değer kaybının telafisi hariç, kıymetten düşmeyi içine alır.

2) Sözleşmesinin 1. maddesindeki tanımlar bu Anlaşma için de geçerli olacaktır.

Madde II

İmzacıların Hak ve Yükümlülükleri

1) Herbir İmzacı, Sözleşme ve İşletme Anlaşması ile İmzacı'lara sağlanan hakları elde eder ve bu iki belgenin kendisine getirdiği yükümlülükleri yerine getirmeyi üstlenir.

2) Herbir İmzacı, Sözleşmenin ve bu İşletme Anlaşması'nın bütün şartlarına uygun hareket edecektir.

Madde III

Malî Katkılar

1) Herbir İmzacı Sözleşme ve bu İşletme Anlaşması hükümleri uyarınca Konsey tarafından belirlendiği şekilde Teşkilat'ın sermaye ihtiyacına yatırım hissesi ile orantılı olarak katkıda bulunacak ve sermaye iadesi ile, sermayenin değer kaybından doğan telafi ödemesi alacaktır.

2) Sermaye ihtiyacı şunları içine alacaktır :

a) INMARSAT uzay kesiminin dizayn, geliştirme, tedarik, inşa ve tesisi ile, ve kira yoluyla mukaveleli haklar edinme ile, ve Teşkilat'ın diğer mülkleri ile ilgili dolaylı ve dolaysız harcamaları.

b) VIII. maddenin (3) fıkrası uyarınca Teşkilat'ın işletme, bakım ve idarî masraflarını, bu masraflar için gerekli gelirleri sağlayıncaya kadar geçen süre içinde karıştılayacak fonları.

c) XI. madde uyarınca İmzacı'lar tarafından yapılacak ödemeleri.

3. Konsey'ce belirlenen vadede ödenmeyen bütün meblağlara, oranı yine Konsey'ce belirlenen bir faiz eklenecektir.

4) V. Madde uyarınca, kullanım esasına göre belirlenen yatırım hisselerinin ilk olarak saptanmasına kadar geçen süre içerisinde, İmzacı'ların herhangi bir malî yıl içinde ödemeleri gerekli sermaye katkılarının toplam tutarı IV. madde uyarınca belirlenen sermaye tavanının % 50 sini geçerse, Konsey, isteyen İmzacı'lara gelecek yıllardaki ilave katkıları taksitle ödeme imkânı verecek şekilde geçici borçlanma da dahil olmak üzere, diğer birtakım yolları benimsemeyi gözüne alacaktır. Konsey bu gibi durumlarda örgüte yansıyacak ilave giderleri de gözüne alarak uygulanacak bir faiz oranı tesbit edecektir.

Madde IV

Sermaye Tavanı

İmzacı'ların sermayeye net katkıları ve Teşkilat'ın ödenmemiş mukaveleli sermaye taahhütleri tutarı sınırlandırılmıştır. Bu tutar İmzacıların, III. madde uyarınca ödedikleri sermaye iştirakleri birikmeli toplamından, bu İşletme Anlaşması uyarınca kendilerine ödenen sermaye iadeleri toplamının düşülmesi ve elde edilen neticeye, Teşkilat'ın ödenmemiş mukaveleli sermaye taahhütleri toplamının ilave edilmesi ile elde edilecektir. Başlangıç sermaye tavanı 200 milyon ABD doları olacaktır. Konsey sermaye tavanında ayarlamalar yapmak yetkisine sahip olacaktır.

Madde V

Yatırım Hisseleri

1) İmzacı'ların yatırım hisseleri INMARSAT uzay kesiminin kullanılması esasına göre belirlenecektir. Her İmzacı, INMARSAT uzay kesiminin bütün İmzacı'lar tarafından kullanılmasından kendisine düşen orana tekabül eden bir yatırım hissesine sahip olacaktır. INMARSAT uzay kesiminin kullanılması, Sözleşmenin 19. maddesi ve bu İşletme Anlaşmasının VIII. maddesi uyarınca, INMARSAT uzay kesiminin kullanılmasından dolayı Teşkilat'ça tahsil edilen ücretler esasına göre saptanacaktır.

2) Yatırım hisselerini belirlemek amacı için, her iki yöndeki kullanımda gemi kısmı ve kara kısmı olarak iki eşit parçaya bölünecektir. Gemi ile ilgili kısım, ki bu kısım trafiğin çıkış veya giriş yeri olabilir, geminin ait olduğu tarafın İmzacı'sına ait olarak nitelendirilecektir. Trafiğin giriş yada çıkış yeri olan kara kısmı, trafiğin kendi topraklarından çıktığı veya girdiği Taraf'ın İmzacısı'na ait olarak nitelendirilecektir. Bununla beraber, herhangi bir İmzacı için, gemi kısmının kara kısmına oranı 20:1'i geçerse, o İmzacı, Konsey'e başvuruda bulunmasını takiben, Kara kısmının iki katından veya %0.1 yatırım hissesinden büyük olanı geçerli olmak üzere, ona eşdeğer bir kullanıma hak kazanacaktır. Bu paragrafta, Konsey'ce INMARSAT uzay kesiminden istifadesine izin verilmiş olan, deniz ortamında çalışan araçlar gemi olarak nitelendirileceklerdir.

3) Yatırım hisselerinin, (1), (2) ve (4). fıkralar uyarınca kullanım esasına göre tesbitine kadar, her İmzacı'nın yatırım hissesi, bu İşletme Anlaşması'nın Eki'ndeki hükümler uyarınca tesbit edilecektir.

4) Yatırım hisselerinin (1). ve (2). fıkralar uyarınca kullanım esasına göre ilk defa tesbiti, kesin başlama tarihine Konsey'ce karar verilmek kaydı ile, Atlantik, Pasifik ve Hint Okyanusu bölgelerindeki INMARSAT uzay kesiminin işletmeye açılışından itibaren iki yıldan az ve üç yıldan fazla süre içerisinde olamaz. Bu ilk tesbit yapılırken, kullanma, tesbitten önceki son bir yıllık süreye göre değerlendirilecektir.

5) Kullanma esasına göre yapılan ilk tesbitten sonra, yatırım hisseleri,

- a) Bütün İmzacı'ların bir önceki yıldaki kullanımları esas alınarak, kullanma esasına göre yatırım hisselerinin ilk tesbitinden itibaren birer yıllık aralar ile,
- b) Bu İşletme Anlaşması'nın yeni bir İmzacı için yürürlüğe girdiği tarihten itibaren,
- c) Bir İmzacı'nın çekildiği, yada üyeliğinin sona erdiği tarihten itibaren, yeniden tesbit edilecektir.

6) Yatırım hisselerinin kullanma esasına göre ilk olarak tesbitinden sonra İmzacı olan bir İmzacı'nın yatırım hissesi Konsey'ce tesbit edilecektir.

7) Bir yatırım hissesinin (5) (b) veya (c) fıkrası yada (8). fıkra uyarınca tesbiti halinde, diğer bütün İmzacı'ların yatırım hisseleri, tesbitten önceki yatırım hisseleri oranında tekrar ayarlanır. Herhangi bir İmzacı'nın çekilmesi yada üyeliğinin sona ermesi halinde, (8). fıkra uyarınca tesbit edilen yüzde 0.05'lik yatırım hisseleri artırılmayacaktır.

8) Bu maddenin diğer Hükümleri hilafına, hiçbir İmzacı, yatırım hisseleri toplamının yüzde 0.05'inden daha az bir yatırım hissesine sahip olamayacaktır.

9) Yatırım hisselerinin yeniden tesbitinde, herhangi bir İmzacı'nın hissesi bir defada, ilk yatırım hissesinin %50'nden daha fazla artırılmaz yada halihazırdaki yatırım hissesinin %50'nden daha fazla azaltılamayacaktır.

10) (2) ve (9). fıkraların tatbikinden sonra geriye kalan tahsis edilememiş yatırım hisseleri, Konseyce, yatırım hisselerini artırmak isteyen İmzacı'lar arasında taksim edilebilecektir. Bu ilâve tahsis hiçbir hisseyi, İmzacı'nın halihazırdaki yatırım hissesinden yüzde 50 daha fazla arttırmayacaktır.

11) (10). Fıkranın uygulanmasından sonra artan herhangi bir yatırım hissesi, (8). ve (9). fıkra hükümleri saklı kalmak üzere, İmzacı'lar arasında, herhangi yeni bir hisse tesbiti yapılmış olması durumunun uygulanması gereken yatırım hisseleri oranında dağıtılacaktır.

12) Bir İmzacı tarafından yapılan başvuru üzerine Konsey, o İmzacı'ya (1). ile (7). ve (9). ile (11). arasındaki fıkralar uyarınca tesbit edilmiş olan yatırım hissesinden daha düşük bir yatırım hissesini, şayet bu indirimin tamamı, hisseleri artan İmzacı'lar tarafından gönüllü olarak devir alınmışsa, tahsis edebilir. Konsey; hisselerini arttırmak isteyen İmzacı'lar arasında ortada kalan hisse veya hisselerin uygun dağılımı hususunda gerekli usulleri tesbit edecektir.

Madde VI

İmzacı'lar Arasında Malî Ayarlamalar

1) Bu İşletme Anlaşması'nın yürürlüğe girmesi ile, ilk olarak yapılan yatırım hissesi tesbitinden sonraki her tesbitte, (2). fıkra uyarınca yapılan bu değerlendirmeye istinaden, Teşkilat aracılığı ile, İmzacı'lar arasında malî ayarlamalar yapılacaktır. Bu malî ayarlamaların miktarı, eğer İmzacı'nın yeni yatırım hissesi ile tesbitten önceki yatırım hissesi arasında fark varsa, bu farkın değerlendirilmesi gözönüne alınarak, herbir İmzacı'ya göre tesbit edilecektir.

2) Değerlendirme şu şekilde yapılacaktır.

a) Sermayeye çevrilmiş gelir ve giderler de dahil olmak üzere bütün aktifin, ayarlama tarihinde Teşkilat hesaplarında kayıtlı, ilk alım maliyetlerinden şunların toplamı çıkartılır :

(i) Ayarlama tarihinde, Teşkilat hesaplarında kayıtlı birikmiş amortismanlar.

(ii) Ayarlama tarihinde Teşkilat'ça alınmış borçlar ve diğer ödenmesi gereken meblağlar.

b) Bu fıkranın (a) bendi uyarınca elde edilen sonuçlar şu şekilde ayarlanır :

VIII. madde uyarınca Konsey tarafından tesbit edilen sermaye değer kaybı telafisi oranlarının hangi sürelerde uygulandığı da gözönüne alınarak, İşletme anlaşması gereğince ödenmesi gereken birikmiş miktara kıyasla, İşletme Anlaşması'nın yürürlüğe girişi ile, değerlendirmenin geçerli olduğu tarih arasındaki sermaye değer kaybı telafisi ödemelerinde, Teşkilat'ça yapılan eksik veya fazla ödemeleri temsil eden bir meblağ, duruma göre, ilave edilir veya çıkartılır. Eksik veya fazla ödeme miktarını belirleyebilmek amacı ile, gerekli ödeme aylık olarak hesaplanacak ve (a) bendinde belirtilen elemanların net tutarına uygulanacaktır.

3) Bu madde uyarınca İmzacı'lara veya, İmzacı'larca yapılacak ödemeler Konsey'ce kararlaştırılacak bir tarihte yapılacaktır. Bu tarihten itibaren yapılamayan bütün ödemelere, oranı Konsey'ce tesbit edilen bir faiz ilave edilecektir.

Madde VII

Kullanma Ücretlerinin Ödenmesi

1) Sözleşmenin 19. maddesi uyarınca tesbit edilen kullanma ücretleri, İmzacı'larca yada yetkili telekomünikasyon kuruluşlarınca, Konsey'ce kararlaştırılan usuller uyarınca ödenecektir. Bu usuller bilinen milletlerarası telekomünikasyon hesaplaşma usullerine mümkün olduğu oranda uygun olacaktır.

2) Konsey'ce aksi kararlaştırılmadığı takdirde, İmzacı'lar ve yetkili telekomünikasyon kuruluşları Teşkilat'a, Teşkilat'ın INMARSAT uzay kesiminin tüm kullanımını ve yatırım hisselerinin tesbitini mümkün kılacak bilgiyi vermekle yükümlü olacaklardır. Konsey, bu bilgilerin Teşkilat'a verilmesi ile ilgili usulleri tesbit edecektir.

3) Konsey, vadesi dört ay ya da daha fazla geçmiş kullanma ücretleri konusunda gerekli müeyyideleri tesbit edecektir.

4) Konsey'ce ödeme için tesbit edilen tarihten itibaren ödenmemiş olan meblağlara, oranı Konsey'ce belirlenecek bir faiz ilave edilecektir.

Madde VIII

Gelirler

1) Teşkilat'ça kazanılan gelirler Konsey'ce aksi kararlaştırılmadığı takdirde uygulanabilirlikleri nisbetinde normal koşullarda şu öncelik sırasına göre kullanılacaktır.

a) İşletme, bakım ve idarî masrafların karşılanması,

b) Konsey'ce gerekli görülecek miktarda İşletme fonu bulundurulması.

c) İmzacı'lara yatırım hisseleri ile orantılı olarak Konsey'ce tesbit edilen ve Teşkilat hesaplarına işlenmiş amortisman tedarikine eşit miktarda sermaye iadesini temsil eden meblağların ödenmesi.

d) Teşkilat'tan çekilmiş yada üyeliği sona erdirilmiş herhangi bir İmzacı'ya XIII. madde uyarınca iadesi gerekebilir meblağların ödenmesi.

e) Sermaye değer kaybının telafisi yönünde ortaya çıkan bakiyenin yatırım hisselerine orantılı bir şekilde, birikmiş olarak İmzacı'lara ödenmesi.

2) Konsey; İmzacı'ların Sermayesindeki değer kaybının telafisi oranının tesbitinde INMARSAT yatırımları ile ilgili riskleri karşılayacak bir pay ayıracak ve oranı, ayrılan payı gözönüne alarak dünya piyasasındaki para değerine en yakın olacak tarzda tesbit edecektir.

3) teşkilat'ça kazanılan gelirlerin Teşkilatın İşletme bakım ve İdarî masraflarını karşılamaması halinde, Konsey açığı kapatmak üzere; Teşkilat'ın İşletme fonunun kullanılmasını, kredi temin anlaşmalarının yapılmasını, borç alınmasını, İmzacı'larda yatırım hisseleri oranında sermayeye katkılarını arttırmalarını veya bu tedbirlerin bileşimini kararlaştırabilir.

Madde IX

Hesapların Kapatılması

1) İmzacı'lar ile Teşkilat arasında III., VI., VII., ve VIII. maddeler gereğince malî muamelelerle ilgili hesaplaşmalar, Konsey tarafından gerekli görülen işletme fonu miktarından fazla olarak Teşkilat'ın elinde tuttuğu meblağlar da dahil İmzacı'larla Teşkilat arasında fonların el değiştirmesini mümkün olan en az seviyede tutacak şekilde yapılmalıdır.

2) İmzacı'larla Teşkilat arasında, bu İşletme Anlaşması gereğince yapılacak bütün ödemeler alacaklımın kabul edeceği, paraya serbestçe çevrilebilecek herhangi bir para ile yapılır.

Madde X

Borçlanma

1) Konsey'ce karar verilmesi halinde, Teşkilat, yeterli gelirleri yada sermaye katkılarını temin edene kadar geçen süre içinde malî açıklarını kapatabilmek amacı ile borçlanma muamelelerine girebilir.

2) Konsey'ce karar verilmesi halinde, bazı istisnai durumlarda Teşkilat Sözleşmenin 3. maddesi uyarınca Teşkilat'ın üstlendiği herhangi bir girişimi finanse etmek yada sorumluluklarını yerine getirmek üzere borç alabilir. Bu borçların ödenmemiş kısmı, IV. maddede sözü edilen mukaveleli sermaye taahhütleri olarak mütalaa edilecektir.

Madde XI

Sorumluluk

1) Teşkilat'ın, yetkili bir mahkemece verilen bağlayıcı bir kararla veya Konseyce kabul edilen veya mutabık kalınan bir hesaplaşma sonucu olarak Sözleşme yada bu İşletme Anlaşma'sı uyarınca ortaya çıkan veya Teşkilatın herhangi bir faaliyet veya yükümlülüğünden doğan hertürlü masraf veya harcamaları kapsayan herhangi bir meblağ ödemesi gerektiğinde, İmzacılar; bu meblağ tazminat, sigorta veya diğer birtakım malî işlemler yolu ile karşılanamamışsa, karşılanamamış kısmı Teşkilat'a, IV. madde uyarınca tesbit edilen sınırlandırmaya bakılmaksızın sorumluluğun doğduğu tarihteki yatırım hisseleri ile orantılı olarak öderler.

2) Herhangi bir İmzacı'nın sahip olduğu sıfatla, yetkili bir mahkemece verilen bağlayıcı bir kararla, veya Konseyce kabul edilen yada mutabık kalınan bir hesap sonucu olarak Sözleşme yada bu İşletme Anlaşması uyarınca ortaya çıkan veya Teşkilatın herhangi bir faaliyet veya yükümlülüğünden doğan hertürlü masraf veya harcamaları kapsayan bir ödeme yapması gerektiğinde, Teşkilat, İmzacı'ya ödediği miktar kadar ödemede bulunacaktır.

3) Bir İmzacı'ya karşı bu tür bir talep ileri sürülürse, o İmzacı, Teşkilat tarafından ödemesi için, Teşkilat'ı vakit geçirmeden haberdar eder, ve ona savunma hakkında tavsiyede bulunma veya savunmayı yürütme yada diğer birtakım yollarla iddiaları cevaplandırma, ve davanın bakıldığı mahkemece uygulanan hukukî rejimde öngörülen olanaklar çerçevesinde ya İmzacı ile birlikte muamelelere taraf olma yada İmzacı'nın yerine taraf olma olanağını tanır.

4) Teşkilat'ın, bu madde uyarınca herhangi bir İmzacı'ya bir ödeme yapması gerektiğinde, İmzacılar, bu ödeme tazminat, sigorta yada diğer malî işlemlerle karşılanamamışsa, Teşkilat'a karşılanamamış kısmı IV. madde uyarınca belirlenen sınırlandırmaya bakılmaksızın, borcun doğduğu tarihteki yatırım hisseleri oranlarına göre öderler.

Madde XII

Telekomünikasyon Hizmetlerinin Sağlanmasından Doğan Sorumluluktan Muafiyet

Sözleşme yada bu İşletme Anlaşması uyarınca sağlanan veya sağlanacak olan telekomünikasyon hizmetlerinin sağlanamaması, gecikmesi veya arızası olması sebebi ile ortaya çıkacak kayıp veya zarardan ne Teşkilat ne İmzacı'lar, sıfatları ile, ne bunların memur yada işçileri,

ne herhangi bir İmzacının yönetim kurulundaki herhangi bir üyesi, ne de Teşkilat'ın, herhangi bir organındaki bir temsilci, görevlerinin ifasında, İmzacı'lara veya Teşkilat'a karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Madde XIII

Çekilme yada Üyeliğin Sona Ermesi Halinde Hesaplaşma

1) Sözleşme'nin 29. ve 30. maddeleri gereğince herhangi bir İmzacı'nın çekilmesinin yada üyeliğinin sona ermesinin yürürlüğe girdiği tarihi takiben üç ay içinde, Konsey, İmzacı'yı, çekilmenin yada üyeliğin sona ermesinin yürürlüğe giriş tarihi itibarı ile, Teşkilat ile ilgili malî durumun değerlendirilmesinden ve (3). fıkrada öngörüldüğü üzere ödemenin ne şartlarla yapılacağından haberdar edecektir. Bu bildirim şunları kapsayacaktır :

a) Çekilmenin yada üyeliğin sona ermesinin geçerli olduğu tarih itibarı ile, VI. madde uyarınca hesaplanan değerle, İmzacı'nın sözkonusu tarihteki yatırım hissesinin çarpılması ile elde edilen, Teşkilat tarafından İmzacı'ya ödenecek meblağ.

b) İmzacı'nın çekilme ihbarının alınması tarihinden önce veya üyeliğin sona ermesinin geçerli olduğu tarihten önce, yapılmasına münhasıran yetki verilmiş mukaveleli taahhütler için sermaye katkı hissesi olarak İmzacı tarafından teşkilat'a ödenmesi gereken meblağlar ve ödemelerin hangi tarihlerde yapılacağını belirten bir program.

c) Çekilmenin yada üyeliğin sona ermesinin geçerli olduğu tarih itibarı ile İmzacı tarafından Teşkilat'a ödenecek diğer meblağlar.

2) (1). fıkrada öngörülen meblağları hesaplarken, Konsey çekilme ihbarının alındığı veya üyeliğin sona ermesinin geçerli olduğu tarihten önce yapılmasına yetki verilmiş mukaveleli taahhütlerle ilgili olarak kendisine düşen sermaye katkı hissesini ödemekten veya herhangi bir fiilinden yada ihmalinden doğan sorumluluklardan İmzacı'nın kısmen veya tamamen muaf tutulmasını kararlaştırabilir.

3) İmzacı'nın (1) (b) ve (c) fıkraları gereğince ödemesi gerekli miktarları ödemiş olması kaydı ile, Teşkilat VIII. maddeyi gözönüne alarak, İmzacıya diğer İmzacı'lara sermayeye katkılarının iade edileceği süre ile aynı sürede, yada Konsey'ce karar verilmesi halinde daha da önce, (1) (a) ve (b) fıkralarında sözü edilen meblağları iade edecektir. Konsey; zaman zaman, İmzacı'nın ödeyeceği yada İmzacı'ya ödenecek meblağlara tatbik edilecek faiz oranını tesbit edecektir.

4) Konsey'ce aksi kararlaştırılmadığı takdirde, bu madde uyarınca İmzacı tarafından yapılan ödeme, imzacı'ya, çekilme ihbarının alınması yada üyeliğin sona ermesinin geçerli olduğu tarihten önce Teşkilat'ın bir fiilinden veya ihmalinden doğan mukavelesiz taahhütlerden hissesine düşeni ödeme vecibesinden kurtarmaz.

5) İmzacı bu sıfatı ile elde ettiği ve çekilmesinin yada üyeliğinin sona ermesinin geçerli olduğu tarihten sonra da devam edecek olan ve bu madde uyarınca yapılan hesaplaşma ile herhangi bir tazminat almamış olduğu haklarından hiçbirisini kaybetmiyecektir.

Madde XIV

Yer İstasyonlarının Onaylanması

1) INMARSAT Uzay kesimini kullanabilmek için, bütün yer istasyonlarının Sözleşmenin 15 (c) maddesi uyarınca Konsey'ce tesbit edilen kıstas ve usuller uyarınca Teşkilat tarafından onaylanması gerekir.

2) Bu tür bir onaylama için başvuru, yer istasyonunun kurulmuş yada kurulacak olduğu topraklara sahip olan Taraf'ın İmzacı'sı veya gemideki yada deniz ortamında çalışan herhangi bir araçdaki yeristasyonunun kayıtlı olduğu Taraf veya Taraf'ın İmzacı'sı, yada bir toprak, gemi veya deniz ortamında çalışan herhangi bir araç üzerindeki yer istasyonları, herhangi bir tarafın nüfuzu altında değil ise, yetkili bir telekomünikasyon teşekkülü tarafından Teşkilat'a yapılacaktır.

3) Herhangi bir İmzacının müracaat ederek, tayin ettiği tarafın bu yükümlülüğü üstlendiğini bildirmesi durumu dışında (2). fıkrada sözü edilen başvuru sahipleri, onaylanma talebinde buldukları yeristasyonları ile ilgili olarak, Teşkilat'a karşı, Teşkilatça belirtilen kural ve standartlara uyulmasını temin etmekle yükümlü olacaklardır.

Madde XV

INMARSAT Uzay kesiminin Kullanılması

1) INMARSAT uzay kesiminin kullanımı ile ilgili bütün talepler Teşkilat'a İmzacı tarafından, yada herhangi bir Taraf'ın nüfuzu altında olmayan topraklar üzerinde olması halinde, yetkili bir telekomünikasyon teşekkülü tarafından yapılacaktır.

2) Kullanıma, Sözleşmenin 15 (c) maddesi uyarınca Konsey'ce tesbit edilen kıstas ve usuller uyarınca, Teşkilat'ça yetki verilecektir.

3) Herhangi bir İmzacının müracaat ederek, tayin ettiği Taraf'ın o İmzacıya ait olmayan veya onun tarafından işletilmeyen yer istasyonlarının bir kısmı veya tamamına ait yetkilerle ilgili yükümlülüğü üstlendiğini bildirmesi durumu dışında, INMARSAT uzay kesimini kullanmasına yetki verilen herbir İmzacı yada yetkili telekomünikasyon kuruluşu, Teşkilat'ça bu kullanımla ilgili olarak tesbit edilen şartlara uymakla yükümlü olacaktır.

Madde XVI

Uyuşmazlıkların Çözülmesi

1) İmzacı'lar arasında, ya da İmzacı'larla Teşkilat arasında Sözleşme ve bu İşletme Anlaşması'ndaki haklar ve ödevler ile ilgili uyuşmazlıklar, uyuşmazlığa taraf olanlar arasında görüşmeler yolu ile çözümlenmeye çalışılmalıdır. Taraflardan herhangi birisinin uyuşmazlığın çözümlenmesi için başvuruda bulunduğu tarihten itibaren bir yıllık süre içinde uyuşmazlık çözümlenememişse ve uyuşmazlığa taraf olanlar uyuşmazlığın çözümlenmesi konusunda özel bir yöntem kararlaştırmamışlarsa, uyuşmazlığa taraf olanlardan herhangi birisinin talebi üzerine, bu uyuşmazlık için Sözleşmenin Eki uyarınca hakem usulüne başvurulacaktır.

2) Aksi karşılıklı olarak kararlaştırılmadığı takdirde, Teşkilat ile bir yada daha fazla sayıda İmzacı arasında, aralarında yapılmış anlaşmalardan doğan uyuşmazlıklarda, uyuşmazlığa taraf olanlardan birisinin talebi üzerine, uyuşmazlığın çözümlenmesi konusunda taraflardan birisinin talepte bulunmasından itibaren bir yıl içinde, Sözleşmenin eki uyarınca hakem usulüne başvurulacaktır.

3) İmzacılık sıfatı sona eren bir İmzacı, bu İşletme Anlaşması'nın daha önce İmzacı'sı oluşu nedeniyle doğan hak ve ödevler ile ilgili uyuşmazlıklarda bu madde hükmüne tabi olmaya devam edecektir.

Madde XVII

Yürürlüğe Girme

- 1) Bu İşletme Anlaşması İmzacı için, Sözleşmenin 33. maddesi uyarınca, ilgili Taraf için Sözleşmenin yürürlüğe girdiği tarihte yürürlüğe girecektir.
- 2) İşletme Anlaşması, Sözleşmenin yürürlükte kaldığı sürece, yürürlükte kalacaktır.

Madde XVIII

Değişiklikler

1) Herhangi bir Taraf veya İmzacı bu İşletme Anlaşması'nda değişiklik teklifinde bulunabilir. Değişiklik teklifleri, bunları bütün Taraf ve İmzacı'lara iletecek olan Yönetim Organına gönderilir. Konsey'in herhangi bir değişiklik teklifini görüşebilmesi için üç ay önceden haberdar olması gereklidir. Bu süre zarfında Yönetim Organı İmzacı'ların görüşlerini alacak ve bunları diğer İmzacılara iletecektir. Konsey değişiklik tekliflerini, teklifin İmzacı'lara dağıtılmasından sonraki altı aylık süre içinde görüşecektir. Genel Kurul, değişiklik tekliflerini, Konsey'ce onaylanmasından sonraki altı aylık süreden daha önce olmamak üzere görüşecektir. Herhangi bir özel durumda bu süre, Genel Kurul tarafından, esasa ilişkin bir kararla kısaltılabilir.

2) Konsey'ce onaylanmasını takiben, Genel Kurul'ca da teyid edilirse, değişiklik, Genel Kurul'un teyid tarihinde İmzacı olan İmzacı'ların sayıca üçte ikisini teşkil edip de, yatırım hisseleri toplamının üçte ikisini elinde tutan İmzacı'ların onayının Müstevdi'ye bildirilmesinden yüzyirmi gün sonra yürürlüğe girecektir. Herhangi bir değişikliğin onaylandığı ihbarı, Müstevdi'ye sadece ilgili Taraf'ca yapılacaktır ve bu ihbar, değişikliğin ilgili Taraf'ca da kabulüne gelecektir. Yürürlüğe girdiği andan itibaren, değişiklik, kabul etmemiş olanlar da dahil, bütün İmzacı'lar için bağlayıcı olacaktır.

Madde XIX

Müstevdi

1) Bu İşletme Anlaşması'nın Müstevdi'si Hükümetlerarası Danışsal Denizcilik Teşkilatının Genel Sekreteri olacaktır.

2) Müstevdi, bütün İmzacı Devletleri ve katılan Devletleri ve İmzacı'ları aşağıdaki durumlardan anında haberdar edecektir.

- a) Bu İşletme Anlaşması'nın herhangi bir İmzacı tarafından İmzalanması,
- b) Bu İşletme Anlaşması'nın yürürlüğe giriş tarihi,
- c) Bu İşletme Anlaşması'nda yapılan herhangi bir değişiklik ve bu değişikliğin yürürlüğe girişi,
- d) Herhangi bir İmzacı'nın çekildiğinin bildirilmesi,
- e) Herhangi bir İmzacı'nın üyeliğinin askıya alınması veya üyeliğin sona ermesi,
- f) Bu İşletme Anlaşması ile ilgili diğer ihbarlar ve muhaberat.

3) Bu İşletme Anlaşması'nın yürürlüğe girmesini takiben Müstevdi, Birleşmiş Milletler Yasası'nın 102. maddesi uyarınca, tasdikli bir nüshasını, kaydı ve yayınlanması için Birleşmiş Milletler Sekreteriyasına gönderecektir.

BUNUN BELGESİ OLARAK aşağıda imzası bulunan ve gerektiği şekilde yetkili kılınanlar, bu işletme Anlaşması'nı imzalamışlardır.

Bindokuzyüz yetmişaltı yılının Eylül ayının üçüncü günü Londra'da herbiri eşit şekilde geçerli olmak üzere İngilizce, Fransızca, Rusça ve İspanyol'ca dillerinde tek bir asıl nüsha olarak hazırlanmış olup, tasdikli birer suretini Uluslararası Deniz Uydu Sistemi Kurulması hakkındaki Uluslararası Konferansa katılmaya davet edilmiş olan Devletlerin Hükümetlerinin herbirisine ve Sözleşme'yi imzalayan veya Sözleşme'ye katılan Devletlerin Hükümetlerine ve herbir İmzacı'ya gönderilmek üzere Müstevdi'ye tevdi edilecektir.

EK

KULLANIM ESASINA GÖRE YAPILAN İLK TESBİTTEN ÖNCEKİ

YATIRIM HİSSELERİ

a) Aşağıdaki listede yer alan Devletlerin İmzacı'larının ilk yatırım hisseleri şu şekilde olacaktır.

AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ	17.00
İNGİLTERE	12.00
SSCB, Beyazrusya SSC ve Ukrayna SSC	11.00
NORVEÇ	9.50
JAPONYA	8.43
İTALYA	4.37
FRANSA	3.50
ALMANYA, FEDERAL CUMHURİYETİ	3.50
YUNANİSTAN	3.50
HOLLANDA	3.50
KANADA	3.20
İSPANYA	2.50
İSVEÇ	2.30
DANİMARKA	2.10
AVUSTRALYA	2.00
HİNDİSTAN	2.00
BRÉZİLYA	1.50
KUVEYT	1.48
POLONYA	1.48
ARJANTİN	0.75
BELÇİKA	0.75
FİNLANDİYA	0.75
DEMOKRATİK ALMAN CUMHURİYETİ	0.74
SİNGAPUR	0.62
YENİ ZELANDA	0.44
BULGARİSTAN	0.33
KÜBA	0.33
ENDONEZYA	0.33
İRAN	0.33
ŞİLİ	0.25
PERU	0.25

3529

12 . 4 . 1989

EK

İSVİÇRE	0.25
LİBERYA	0.10
CEZAYİR	0.05
MISIR	0.05
GANA	0.05
IRAK	0.05
TAYLAND	0.05
TÜRKİYE	0.05
KAMERUN BİRLEŞİK CUMHURİYETİ	0.05
Toplam	101.45

b) Yukarıdaki listede yer alan Devlet'lerden herhangi birisi tarafından tayin edilen ve İşletme Anlaşması'nı imzalayan herhangi bir imzacı, Sözleşme ve İşletme Anlaşması'nın yürürlüğe girmesinden önce, (a) fıkrasındaki listede belirtilen ilk yatırım hissesinden daha yüksek bir yatırım hissesine, aşağıdaki durumlarda sahip olabilecektir. :

- i) Diğer İmzacı'lar buna eşdeğer bir ilk yatırım hissesi azalışını kabul ederlerse, veya,
- ii) Sözleşme ve İşletme Anlaşması'nın imzaya açılışından sonraki yirmi dört ay içinde yürürlüğe girmemiş olması halinde.

İlgili İmzacı'lar bu durumu, yeni bir ilk yatırım hissesi listesi hazırlayıp ilk yatırım hissesi listesinde adı geçen bütün Devletlere gönderecek olan Müstevdi'ye-bildireceklerdir.

c) (a) fıkrasındaki listede adı olmayan bir Devlet'in İmzacı'sı, İşletme Anlaşması'nı yürürlüğe girmeden önce imzalamasında, INMARSAT uzay kesiminin planlanan oransal kullanımına tekabül eden ilk yatırım hissesini Müstevdi'ye bildirecektir. Müstevdi, yeni İmzacı'yı ve ilk yatırım hissesini (a) fıkrasındaki ilk yatırım hissesi listesine ilave edecektir. Bu yeni liste, listede adı olan bütün Devlet'lere gönderilecektir. yeni İmzacı'nın ilk yatırım hissesi Konsey'in nihai onayına veya ayarlamasına tabi olacaktır. Eğer Konsey hissede bir ayarlama yaparsa, bütün İmzacıların, önce ilk yatırım hisselerini ve daha sonra da yatırım hisselerini oransal olarak ayarlayacaktır.

d) İşletme Anlaşması'nın yürürlüğe girmesi ile birlikte, İmzacı'ların yatırım hisseleri, İmzacı'ların ilk yatırım hisselerinin, bütün yatırım hisseleri toplamının yüzde 100'e ulaşacak şekilde oransal olarak ayarlanması yolu ile tesbit edilecektir.

e) (a) fıkrasındaki listede yer almayan ve İşletme Anlaşması'nı yürürlüğe girmesinden sonra imzalayan herhangi bir İmzacı'nın yatırım hissesi ile ilk yatırım hissesi listesinde yer alan fakat İşletme Anlaşması'nın İmzaya açıldıktan sonraki otuzaltı ay içinde kendisi için yürürlüğe girmemiş olduğu bir İmzacı'nın ilk yatırım hissesi Konsey'ce tesbit edilecek ve bütün İmzacı'ların ilk yatırım hisselerini gösterir yeni bir listeye ilave edilecektir.

f) Teşkilat'a yeni bir Taraf'ın girmesi veya bir Taraf'ın Teşkilat'tan çekilmesi yada üyeliğinin sona ermesi halinde, bütün İmzacı'ların yatırım hisseleri, bütün yatırım hisseleri toplamının yüzde 100'e ulaşacak şekilde, bütün İmzacı'ların ilk yatırım hisselerinde oransal ayarlamalar yaparak tesbit edilecektir.

g) İşletme Anlaşması'nın V. maddesinin (8). fıkrası uyarınca tesbit edilen yüzde 0.05'lik yatırım hissesi, bu Ek'in (c), (d), (e) ve (f) fıkraları uyarınca arttırılmayacaktır.

BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Cilt	Birleşim	Sayfa
1	13	560
18	36	618
25	76	85:86,96,109:113

I - Gerekçeli 131 S. Sayılı Basmayazı Türkiye Büyük Millet Meclisinin 76 ncı Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu Kanunu; Türkiye Büyük Millet Meclisinin Bayındırlık, İmar, Ulaştırma ve Turizm ve Dışişleri Komisyonu görüşmüştür.

III - Esas No. : 1/356